

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C



Model: YY3013

Brzi vodič za početak

Pronađite svoj primjerak

[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

Preuzmite aplikaciju i namjestite slušalice s mikrofonom

Mnoge korisne značajke dostupne su baš putem vašeg uređaja. Preuzmite "Sound Connect" Preuzmite aplikaciju i izvučite maksimum iz onoga što imate.

Za glavne značajke dostupne s "Sound Connect" aplikacije, pogledajte "[Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)".



Sound Connect

Počnimo s korištenjem

1



Uključivanje slušalica s mikrofonom

Pritisnite i držite tipku za uključivanje otprilike 2 sekunde ili dulje dok indikator ne zasvijetli plavo i ne oglasi se obavijest. Slušalica se uključuje. Slušalica ulazi u način uparivanja automatski kada je prvi put uključite nakon kupnje.

Tipka za uključivanje nalazi se na lijevoj jedinici.

2

Uspostavljanje BLUETOOTH® veze



Slijedite preuzeti "Sound Connect" upute aplikacije.

3

Uporaba slušalica s mikrofonom



Možete koristiti kontrolnu ploču sa senzorom dodira za obavljanje sljedećih radnji.

- Dvaput brzo tapnite: Reprodukcijska/Pauza
- Prevučite prema naprijed i otpustite: preskoči na početak sljedeće pjesme
- Prevučite unatrag i otpustite: preskočite na početak prethodne pjesme (ili trenutne pjesme tijekom reprodukcije)
- Povucite prema gore i otpustite: Povećajte glasnoću
- Povucite prema dolje i otpustite: Smanjite glasnoću

Dodirni kontrolni panel nalazi se na ravnoj površini na vanjskoj strani desne jedinice.

Za više detalja o postupku rada pogledajte "Upravljanje audiouređajem (BLUETOOTH veza)".

Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage

Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne.

Ako se slušalice pune dok su mokre od kiše ili znoja, to može dovesti do pregorijevanja ili neispravnosti.

Napomena

- Ako stavite slušalice na glavu bez podešavanja klizača trake za glavu, slušalice možda neće biti pravilno postavljene na glavi, što može uzrokovati nelagodu ili slab učinak poništavanja buke. Funkcija prepoznavanja nošenja slušalica s mikrofonom također možda neće ispravno raditi, a moglo bi se prouzročiti i automatsko zaustavljanje reprodukcije glazbe ili aktivacija funkcije automatskog isključivanja (funkcija štednje baterije) radi automatskog isključivanja slušalica s mikrofonom.

Povezane informacije

[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

[Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)

[Punjenje](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Što možete učiniti sa slušalicama

[Korištenje slušalica s mikrofonom](#)

[Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Početak korištenja

[O glasovnom vođenju](#)

Isporučena dodatna oprema

- [Priložene stavke](#)

- [Spremanja slušalica s mikrofonom u kutiju za nošenje](#)

Dijelovi i kontrole

- [Položaj i funkcija dijelova](#)

- [O lampici](#)

Nošenje slušalica s mikrofonom

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

Uporaba slušalica s mikrofonom

- [O upravljačkoj ploči dodirnog senzora](#)

- [Uporaba opcije Quick Access](#)

Napajanje/Punjenje

- [Punjenje](#)

- [Raspoloživo vrijeme rada](#)

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Povezivanje

[Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)

Jednostavno namještanje pomoću aplikacije

- [Povezivanje s "Sound Connect" aplikacija](#)

Android™ pametni telefon

- [Pareiranje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)

- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)

iPhone (iOS uređaji)

- [Pairanje i povezivanje s iPhoneom](#)

- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)

Računala

- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Windows® 11\)](#)

- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)

- [Povezivanje na upareno računalo \(Windows 11\)](#)

- [Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)

Ostali BLUETOOTH uređaji

- [Pare i povezuje se s BLUETOOTH uređajem](#)

- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)

Višestruko povezivanje

- [Povezivanje slušalice s mikrofonom istodobno s dva uređaja \(višestruko povezivanje\)](#)

[Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

[Korištenje isporučenog kabela za slušalice](#)

Slušanje glazbe

Slušanje glazbe putem BLUETOOTH veze

- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)

- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)

- [O nama 360 Reality Audio](#)

Funkcija poništavanja buke

- [Što je poništavanje buke?](#)

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

- [Optimizacija funkcije poništavanja buke prema uvjetima nošenja \(NC Optimizer\)](#)

Slušanje ambijentalnog zvuka

- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)

- [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)

- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

Uspostava poziva

[Primanje poziva](#)

[Uspostava poziva](#)

[Funkcije za telefonski poziv](#)

[Uspostava videopoziva računalom](#)

Korištenje funkcije glasovne pomoći

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Google™ app\).](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\).](#)

Važne informacije

[Mjere opreza](#)

[Podržani kodeci](#)

[Kako održavati ažuriran softver \(za udobno korištenje slušalica\).](#)

[Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage](#)

[Licenci](#)

[Zaštitni znaci](#)

Rješavanje problema

[Rješavanje problema](#)

[Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Specifikacije

[Specifikacije](#)

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Korištenje slušalica s mikrofonom

Za funkcije s detaljnim postupcima rada opisanim u Vodiču za pomoć pogledajte povezanu temu na dnu stranice.

BLUETOOTH povezivanje

Možete se povezati s uređajima poput pametnog telefona ili računala putem BLUETOOTH-a.

Pretavanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze

Možete bežično uživati u glazbi s uređaja povezanih putem BLUETOOTH-a, poput pametnog telefona ili računala.



Obavljanje poziva putem uređaja povezanog putem BLUETOOTH-a

Možete obavljati bežične pozive koristeći uređaje povezane putem BLUETOOTH-a, kao što su pametni telefon ili računalo.



Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom istodobno s dva uređaja \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)

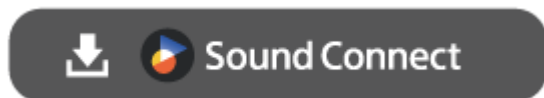
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541897

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Korištenje “Sound Connect” aplikacija

Instalirajte “Sound Connect” aplikaciju na svoj pametni telefon iz Google Play™ trgovini ili App Store.



Informacije o uslugama povezane s značajkama aplikacije “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Usluge koje se mogu povezati razlikovat će se ovisno o državama ili regijama.
- Specifikacije usluga koje se mogu povezati podložne su promjeni, ukidanju ili prekidu bez prethodne najave.

Sljedeće funkcije mogu se upravljati i postaviti pomoću “Sound Connect” app.

Za funkcije s detaljnim postupcima rada opisanim u Vodiču za pomoć pogledajte povezanu temu na dnu stranice.

Sljedeće se može pristupiti iz [My Device] kartici.

Kontrole slušalica i prikaz statusa

- Prikaz preostalog punjenja baterije (slušalica)

Ambient Sound Control

Načini rada funkcije poništavanja buke i funkcije ambijentalnog zvuka mogu se prilagoditi.

Adaptivna kontrola zvuka

Slušalice automatski prilagođavaju funkciju poništavanja buke na temelju otkrivenih radnji.

Speak-to-Chat

Automatska detekcija zvuka za Speak-to-Chat može se omogućiti ili onemogućiti, a njezine se postavke mogu konfigurirati.

Ekvalizator

Postavite kvalitetu zvuka iz unaprijed postavljenih opcija. Također možete prilagoditi kvalitetu zvuka svojim željama.

DSEE Extreme

Korištenjem tehnologije umjetne inteligencije, slušalice poboljšavaju reprodukciju zvuka visokog raspona. Povećava rezoluciju CD-ova i komprimiranih audio datoteka na visoku rezoluciju, reproducirajući dinamičan i jasan zvuk.

Napomena

- Kada DSEE Extreme je postavljeno na [Auto], dostupno vrijeme rada je smanjeno.

360 Reality Audio

Postavite 360 Reality Audio.

Kvaliteta Bluetooth veze

Možete odrediti hoćete li dati prednost kvaliteti zvuka ili stabilnoj vezi.

- [Prioritize Sound Quality]: Prioritetizira kvalitetu zvuka.
- [Prioritize Stable Connection] Odaberite ovu opciju kada je veza nestabilna, na primjer kada se često prekidaju zvuci.

Promjena Quick Access usluge

Postavite uslugu koja će biti dodijeljena Quick Access.

Upravljačka ploča dodirnog senzora

Omogućuje ili onemogućuje rad na upravljačkoj ploči s dodirnim senzorom.

Pauza kada se slušalice uklone

Postavite funkciju da automatski pauzira i nastavlja reprodukciju glazbe na temelju detekcije nošenja.

Automatsko isključivanje

Postavite funkciju da se automatski isključi na temelju detekcije nošenja. Kada je omogućeno, potrošnja energije se povećava.

Obavijest & Glasovni vodič

Uključite ili isključite zvukove obavijesti i glasovne upute. Postavite jezik i glasnoću za glasovne upute.

Verzija softvera

Prikaži verziju softvera slušalica.

Ažuriraj softver

Postavite kako ažurirati softver slušalica.

Sljedeće je dostupno iz [Discover] kartici.

Slušanje povijesti

Bilježi i prikazuje povijest korištenja, poput aktivnosti slušalica i pjesama koje ste slušali, omogućujući vam pregled vašeg iskustva slušanja.

Sljedeće je dostupno iz [Menu] kartici.

Pomoć

Prikaži informacije o podršci za slušalice.

Napomena

- Upute za rukovanje i prikazi na zaslonu "Sound Connect" aplikacije podložni su promjenama bez prethodne najave zbog budućih ažuriranja.

Povezana tema

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)
- [O nama 360 Reality Audio](#)
- [Uporaba opcije Quick Access](#)
- [O upravljačkoj ploči dodirnog senzora](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [O glasovnom vođenju](#)
- [Kako održavati ažuriran softver \(za udobno korištenje slušalica\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541898

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

O glasovnom vođenju

Ovisno o izvedenom postupku rada i statusu slušalice, čut ćete sljedeće glasovne upute.

U tvorničkim postavkama, kada stavite slušalice na uši, čut ćete glasovne upute na engleskom, kineskom ili japanskom jeziku.

Možete promijeniti jezik glasovnog vodstva i uključiti ili isključiti glasovno vodstvo pomoću "Sound Connect" aplikaciju.

»Pairing« (Uparivanje)

- Kada stavite slušalice na uši i slušalice automatski uđu u način uparivanja:
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima.
 - Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalica
 - Kada nema informacija o uparivanju, na primjer nakon inicijalizacije, i kada stavite slušalice na uši
- Kada ručno postavite slušalice u način uparivanja i stavite ih na uši

»Low battery« (Slaba baterija)

- Kad je preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom mala

»Battery is empty« (Baterija je prazna)

- Kad se automatski isključuju zbog slabe baterije slušalica s mikrofonom

»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) / »Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

- Kad javlja preostalu napunjenost baterije:
Vrijednost "XX" označava približnu preostalu napunjenost. Ovo je gruba procjena.

»Voice guidance test« (Test za glasovno vođenje)

- Pri postavljanju glasnoće glasovnog vođenja

»Optimizer start« (Optimizator je započeo)

- Kada pokrenete NC optimizator

»Optimizer finished« (Optimizator je završio)

- Kada se NC optimizator završi

»App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device« (Aplikacija dodijeljena za Quick Access ne pokreće se na mobilnom uređaju)

- Kada odgovarajuća aplikacija ne pokrene se čak ni kada se pritisne gumb za poništavanje buke/Ambient Sound Mode kada Quick Access postavljena je na gumb za poništavanje buke/Ambient Sound Mode

»The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.« (Quick Access nije dostupan. Otvorite Sound Connect i provjerite postavke usluge.)

- Kada uvjeti upotrebe nisu ispunjeni tijekom Quick Access upotreba

Napomena

- Promjena jezika glasovnog vodstva može potrajati do 10 minuta.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste ih vratili na tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničke postavke.
- Ako se glasovno uputstvo ne čuje, isključite slušalice. Zatim ga ponovno upali.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541899

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Priložene stavke

Nakon otvaranja pakiranja provjerite jesu li sadržane sve stavke s popisa. Ako bilo koja stavka nedostaje, posavjetujte se s kontaktom iz Sonyjeve podrške ili s najbližim zastupnikom za Sony.

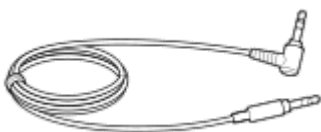
Brojke u zagradama označavaju broj stavki.

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke (1)

USB Type-C® kabel (USB-A na USB-C®) (1) (Modeli za kopneni dio Kine)



Kabel za slušalice (1)



Kutija za nošenje (1)



Dokumenti (1 komplet)

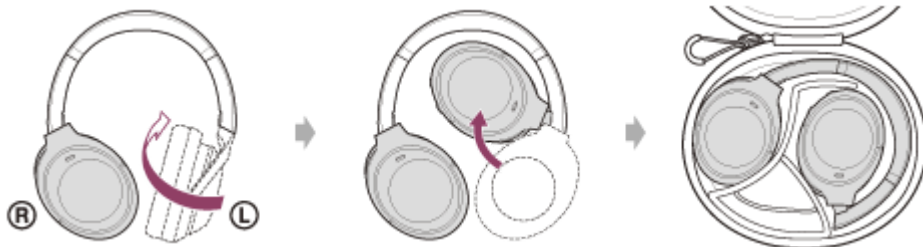
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541900

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

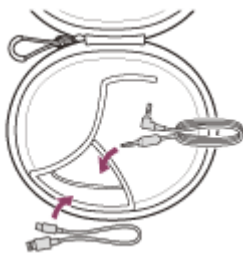
Spremanja slušalica s mikrofonom u kutiju za nošenje

Kad ste završili s korištenjem slušalica s mikrofonom, zakrenite lijevu i desnu jedinicu kako biste spljoštili slušalice s mikrofonom, presavijte jednu jedinicu prema vrpci za glavu i spremite ih u isporučenu kutiju za nošenje.



Za spremanje kabela

Stavite kabele u držač u odvojenom odjeljku kutije za nošenje.



Napomena

- Ako se primijeni vanjska sila koja nadilazi raspon uobičajene upotrebe, npr. okretanje okretne osi jedinice ili drugih pokretnih dijelova na suprotnu stranu od normalnog smjera ili ispuštanje slušalica s mikrofonom, može nastati oštećenje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale zbog nepravilnog rukovanja.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

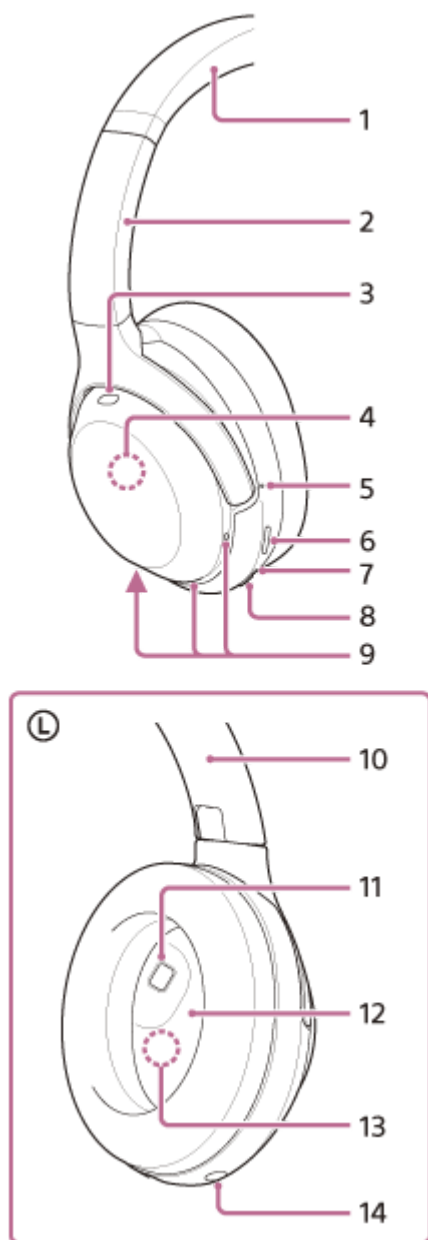
TP1002541901

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Položaj i funkcija dijelova

Lijeva jedinica

Tipka za poništavanje buke/ambijentalni zvuk, tipka za uključivanje i utičnica za kabel slušalica nalaze se na lijevoj jedinici.

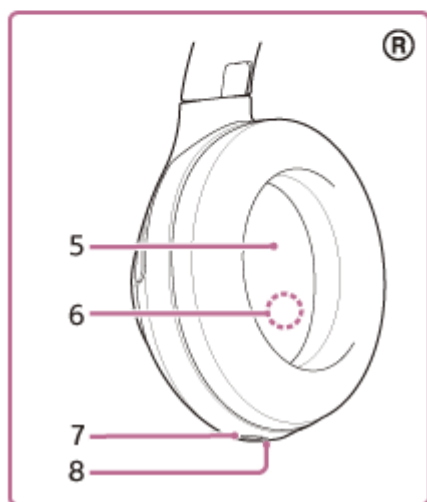
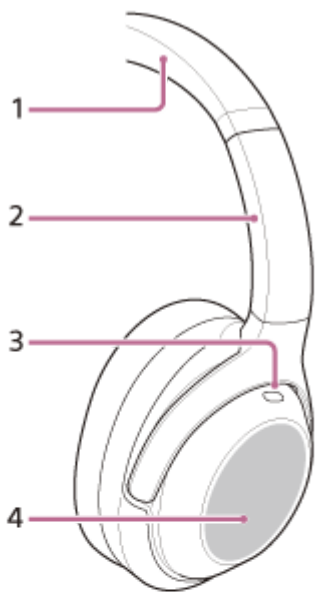


1. Vrpca za glavu
2. Klizač za traku za glavu
Klizno pomaknite kako biste namjestili dužinu vrpce za glavu.
3. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke (vanjski)
Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.
4. Ugrađena antena
U slušalicu je ugrađena Bluetooth antena.

5. Dodirna točka
6. Tipka za poništavanje buke/ambijentalni zvuk
NC/AMB: oznaka načina poništavanja buke/ambijentalnog zvuka
7. Indikator (crveni/plavi)
Svijetli crveno ili plavo za označavanje uključenosti ili stanja komunikacije slušalice s mikrofonom.
8. Tipka za napajanje/Bluetooth
⏻ : Snaga marke
📶 : BLUETOOTH oznaka
9. Mikrofoni za snimanje glasa
Uхватите звук свог гласа када разговарате на телефону или користите Speak-to-Chat начин.
10. Serijski broj
Nalazi se na unutrašnjoj strani klizača trake za glavu.
11. Senzor blizine
Detektira je li slušalice postavljena na uši.
12. L (lijevo) oznaka
13. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke (unutarnji)
Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.
14. Ulazni priključak kabela za slušalice
Povezuje glazbeni player ili drugi uređaj pomoću priloženog kabela za slušalice. Obavezno umetnite kabel dok ne klikne. Ako utikač nije ispravno umetnut, možda nećete pravilno čuti zvuk.

Desna jedinica

USB Type-C priključak nalazi se na desnoj jedinici. Dodirni kontrolni panel nalazi se na ravnoj površini vanjske strane desne jedinice.



1. Vrpca za glavu
2. Klizač za traku za glavu
Klizno pomaknite kako biste namjestili dužinu vrpce za glavu.
3. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke (vanjski)
Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.
4. Upravljačka ploča dodirnog senzora
Nalazi se na ravnoj površini na vanjskoj strani desne jedinice.
Možete koristiti kontrolnu ploču sa senzorom dodira za obavljanje operacija kao što je daljinsko upravljanje reprodukcijom glazbe na BLUETOOTH uređaju.
5. R (desno) oznaka
6. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke (unutarnji)
Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.
7. USB Type-C ulaz
Povežite slušalice na električnu utičnicu pomoću USB AC adaptera ili na računalo pomoću USB Type-C kabela za punjenje slušalica.
8. Indikator punjenja (crveni)
Dok se puni, svijetli crveno.

Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [O upravljačkoj ploči dodirnog senzora](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541902

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

O lampici

Pomoću lampice možete vidjeti različita stanja slušalica s mikrofonom.

- : Pali se u plavoj boji
- : Upalja se u crvenoj boji
- : Isključuje se

Pokazatelj tipke za uključivanje (plava/crvena)

Stanje napajanja

Indikator dvaput treperi u plavoj boji.



- Kada je headset uključen

Indikator svijetli plavo otprilike 2 sekunde.



- Prilikom isključivanja slušalica

Oznaka preostale napunjenosti baterije

Indikator dvaput treperi u plavoj boji.



- Kada se prikazuje preostali naboj baterije i preostali naboj je veći od 10%

Pokazatelj se ponavljano polako treperi u crvenoj boji oko 15 sekundi.



- Kada se prikazuje preostali naboj baterije i preostali naboj iznosi 10 % ili manje
- Kad je preostala napunjenost baterije mala

Status Bluetooth veze

Indikator se dvaput uzastopno bljeska u plavoj boji.



- Kada je u načinu uparivanja

Pokazatelj se ponavljano bljeska u plavoj boji s intervalom od otprilike jedne sekunde.



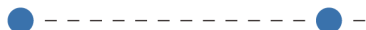
- Kada veza nije uspostavljena

Pokazatelj se više puta brzo treperi u plavoj boji otprilike 5 sekundi.



- Kada je proces povezivanja dovršen

Indikator se ponavljano bljeska plavom bojom u intervalima od otprilike 5 sekundi.



- Kada se uspostavi veza

Indikator se više puta brzo treperi u plavoj boji.

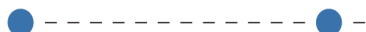


- Kada dolazi poziv

Prikaz povezanog i nepovezanog stanja automatski se isključuje nakon proteka određenog vremena. Ponovno počinju treptati na određeno vrijeme kada se izvrši neka radnja. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati crveno.

Ostalo

Indikator se ponavljano bljeska plavom bojom s intervalom od otprilike 5 sekundi.



- Kada je headset uključen dok je kabel slušalica priključen
Lampica se automatski isključuje kad prođe određeno vrijeme. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati crveno.

Pokazatelj se ponavljano bljeska crvenom i plavom bojom u intervalima od otprilike 0,6 sekundi.



- Ažuriranje softvera

Indikator treperi četiri puta u plavoj boji.



- Kada je proces inicijalizacije dovršen

Lampica punjenja preko USB Type-C ulaza (crvena)

Stanje punjenja

Pokazivač svijetli crveno otprilike jednu minutu, a zatim se gasi.



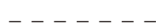
- Kada je baterija potpuno napunjena pri početku punjenja na slušalici

Indikator svijetli crveno.



- Kada se slušalice pune

Pokazatelj se isključuje.



- Kada se baterija potpuno napuni i punjenje se završi

Indikator se dvaput uzastopno treperi u crvenoj boji.



- Kada je temperatura baterije slušalica nepravilna

Indikator se ponavljano polako treperi u crvenoj boji.



- Kada dođe do pogreške tijekom punjenja slušalica i slušalice se ne napune

Povezana tema

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541903

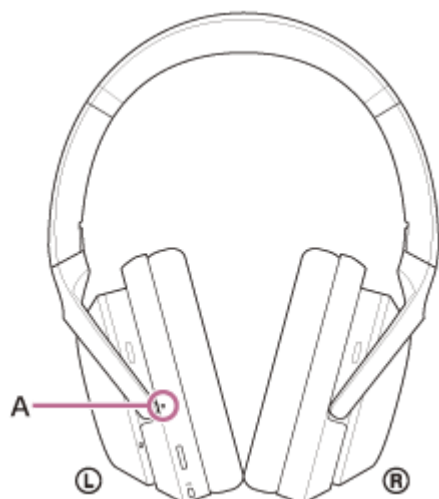
5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Nošenje slušalica s mikrofonom

1 Provjerite lijevu i desnu jedinicu slušalica s mikrofonom.

Na lijevoj jedinici nalazi se taktilna točka (A).



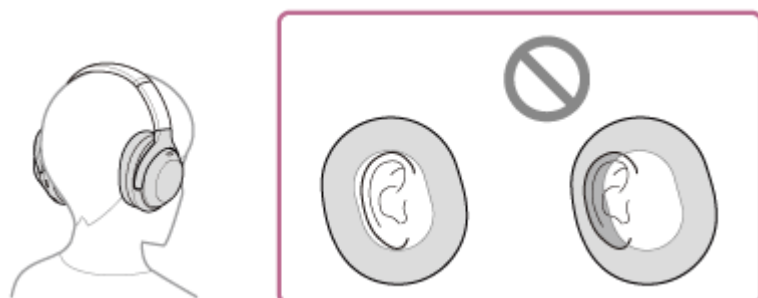
2 Proširite klizač trake za glavu.

Istegnite klizač trake za glavu na punu duljinu prije stavljanja slušalica.



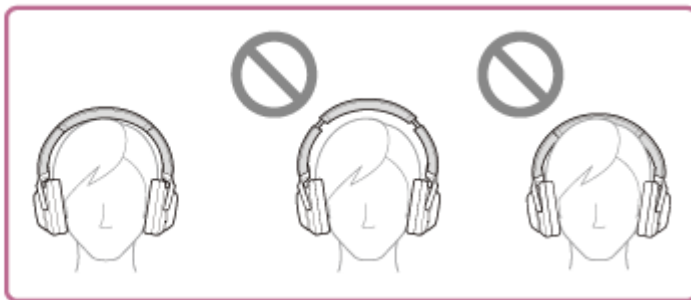
3 Stavite slušalice s mikrofonom.

Stavite slušalice s mikrofonom tako da slušalice usko prijanjaju preko vaših ušiju.



4 Podesite duljinu klizača trake za glavu.

Podesite klizač trake za glavu na duljinu na kojoj traka dodiruje vrh glave.



5 Namjestite orijentaciju jedinica.

Namjestite orijentaciju lijeve i desne jedinice tako da slušalice usko prijanjaju oko vaših ušiju.



Ako stavite slušalice na glavu bez podešavanja klizača trake, slušalice možda neće biti pravilno postavljene na glavi, što može uzrokovati nelagodu ili slab učinak poništavanja buke.

Funkcija prepoznavanja nošenja slušalica s mikrofonom također možda neće ispravno raditi, a moglo bi se prouzročiti i automatsko zaustavljanje reprodukcije glazbe ili aktivacija funkcije automatskog isključivanja (funkcija štednje baterije) radi automatskog isključivanja slušalica s mikrofonom.

Ako smatrate da traka za glavu ne prijanja i lako se pomiče nakon podešavanja klizača trake za glavu, skratite klizač trake za glavu. Ovo može poboljšati situaciju.

Kad stavljate i skidate slušalice s mikrofonom

U tvorničkim postavkama ugrađeni senzor blizine u lijevoj jedinici detektira kada su slušalice postavljene na uši ili skinute s ušiju. Kada se otkrije, slušalice automatski upravljaju radom kontrolne ploče osjetljive na dodir, isključujući slušalice, pauzirajući reprodukciju glazbe i druge funkcije.

Kad nosite slušalice s mikrofonom

- Možete koristiti kontrolnu ploču s touch senzorom na slušalicama za reprodukciju glazbe, upućivanje i primanje poziva te druge radnje.

Kad skinete slušalice s mikrofonom

- Kad slušate glazbu dok slušalice s mikrofonom nosite na ušima, slušalice s mikrofonom će automatski pauzirati reprodukciju glazbe ako skinete slušalice s mikrofonom. Kad ih ponovno stavite, slušalice s mikrofonom nastaviti će s reprodukcijom glazbe.
- Radi uštede baterije, slušalice s mikrofonom automatski će se isključiti nakon 15 minuta nenošenja.
- Kada je slušalica uklonjena, reprodukcija glazbe, upućivanje i primanje poziva te ostale radnje nisu dostupne čak i ako dodirnete kontrolnu ploču sa senzorom na dodir. Ovo je kako bi se spriječilo da se slušalice pogrešno odazovu. Funkcija poništavanja buke se ne može koristiti čak ni ako pritisnete gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk.
- Kada razgovarate na slušalici dok su slušalice postavljene na ušima, poziv se automatski prebacuje na pametni telefon ako se slušalice uklone. Ako ponovno stavite slušalice s mikrofonom na uši, poziv se prebacuje na slušalice s mikrofonom.

- Korištenjem "Sound Connect" Korištenjem aplikacije možete promijeniti postavke detekcije nošenja, automatskog puštanja, pauziranja i nastavljanja reprodukcije glazbe te automatskog isključivanja (funkcije štednje baterije).

Napomena

- U sljedećim slučajevima prepoznavanje nošenja može reagirati nepravilno. Kad ne upotrebljavate slušalice s mikrofonom, isključite slušalice s mikrofonom.
 - S slušalicama oko vrata, brada vam ulazi u kućište.



- Vaša ruka smještena je u jastučić za uši lijeve jedinice.



- Slušalice s mikrofonom nalaze se unutar spremnika poput vrećice.



- Slušalice s mikrofonom vise na rubu nečega poput vrećice.



- Slušalice s mikrofonom nalaze se na površini poput stola.



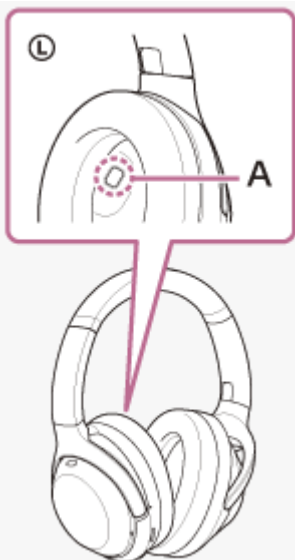
- Kada nosite slušalice s licem okrenutim prema gore ili dolje, kao što je prikazano u nastavku, ili kada nosite slušalice naopako, detekcija nošenja možda neće ispravno raditi i možda nećete moći upravljati kontrolnom pločom na dodirnim sensorima ili tipkom za poništavanje buke/ambijentalni zvuk. Pravilno nosite slušalice okrenuti prema naprijed ili kratko pritisnite tipku za uključivanje.
- Nošenje slušalica s mikrofonom dok ležite ili s licem prema gore



- Nošenje slušalica s mikrofonom s licem prema dolje



- Kada slušalicu nosite preko kape, tkanine, šal ili kose, detekcija nošenja možda neće ispravno raditi i možda nećete moći upravljati kontrolnom pločom na dodirnom senzoru. Nosite slušalice s mikrofonom tako da vaše uši budu u jastučićima za uši.
- Ako je isporučeni kabel za slušalice povezan sa slušalicama s mikrofonom, prepoznavanje nošenja ne radi.
- Funkcija automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe pri detekciji nošenja dostupna je samo kada je uređaj povezan putem Bluetooth veze.
- Povezani uređaj ili aplikacija za reprodukciju glazbe koju koristite možda ne podržava funkciju automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja.
- Kad stavljate i skidate slušalice s mikrofonom, poziv se prebacuje samo ako je omogućena funkcija automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja.
- Ako se dio sa senzorom blizine unutar kućišta lijeve jedinice zamagli ili ako na njemu ima kapljica vode zbog kondenzacije ili vlage od znojenja itd., prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno. Ako se dio sa senzorom zamagli ili ako na njemu ima kapljica vode, ostavite dio sa senzorom blizine prema gore dok vlaga ne nestane.



A: dio sa senzorom blizine

- Ako se primijeni vanjska sila koja nadilazi raspon uobičajene upotrebe, npr. okretanje okretne osi jedinice ili drugih pokretnih dijelova na suprotnu stranu od normalnog smjera ili ispuštanje slušalica s mikrofonom, može nastati oštećenje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale zbog nepravilnog rukovanja.

Povezana tema

- [Korištenje “Sound Connect” aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541904

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

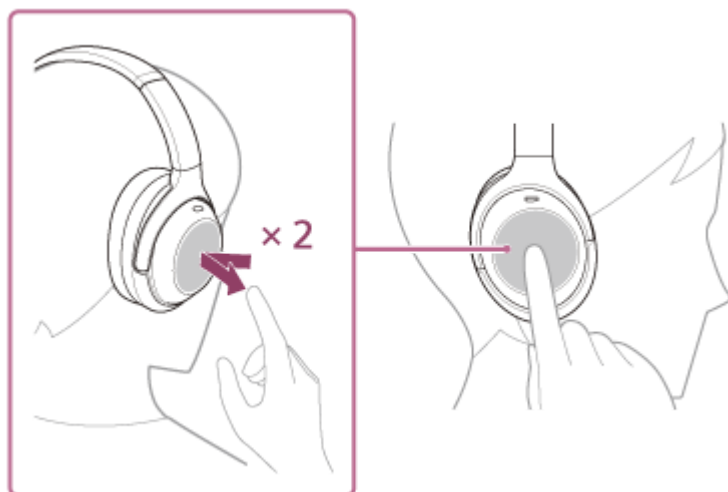
O upravljačkoj ploči dodirnog senzora

Koristite kontrolnu ploču s dodirnim senzorom (A) na slušalici za razne radnje, kao što su reprodukcija glazbe, telefonski pozivi ili prebacivanje u način brze pažnje.



Glavne radnje

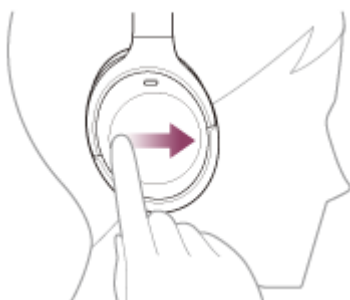
- Brzo dvaput tapnite s razmakom od otprilike 0,4 sekunde.



Tijekom reprodukcije glazbe: reproducira ili pauzira glazbu.

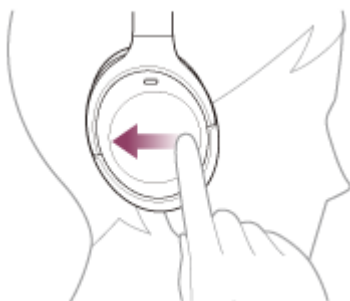
Za telefonski poziv: prima poziv u slučaju dolaznog poziva. Završava poziv tijekom poziva.

- Kliznite prstom prema naprijed i pustite.



Tijekom reprodukcije glazbe: skače na početak iduće pjesme. Za premotavanje naprijed kliznite prstom prema naprijed i držite. Pustite na željenoj točki za reprodukciju.

- Kliznite prstom prema natrag i pustite.



Tijekom reprodukcije glazbe: skače na početak prethodne pjesme (ili trenutačne pjesme tijekom reprodukcije). Za premotavanje unatrag kliznite prstom prema natrag i držite. Pustite na željenoj točki za reprodukciju.

- Kliznite prstom prema gore i pustite.



Tijekom reprodukcije glazbe / telefonskog poziva: povećava glasnoću. Ponavljajte dok glasnoća ne bude na željenoj razini. Za nastavak promjene glasnoće kliznite prstom prema gore i držite. Pustite na željenoj razini.

- Kliznite prstom prema dolje i pustite.



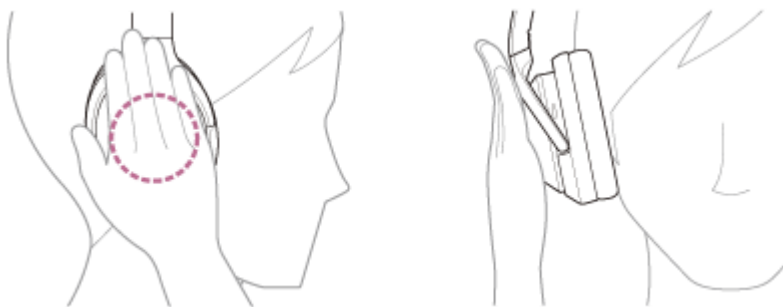
Tijekom reprodukcije glazbe / telefonskog poziva: smanjuje glasnoću. Ponavljajte dok glasnoća ne bude na željenoj razini. Za nastavak promjene glasnoće kliznite prstom prema dolje i držite. Pustite na željenoj razini.

- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora.



Kad upotrebljavate funkciju glasovne pomoći: započinje glasovni unos. Za završetak glasovnog unosa pustite prst.

- Dodirnite čitavu upravljačku ploču dodirnog senzora svojom rukom.



Aktivira način brze pažnje. Za deaktiviranje načina brze pažnje pustite svoju ruku.

Savjet

- Možete uključiti/isključiti kontrolnu ploču sa senzorom dodira koristeći “Sound Connect” aplikaciju.

Napomena

- Ako je kvaliteta komunikacije loša, Bluetooth uređaj može neispravno reagirati na postupak rada slušalica.
- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju, programu za glazbu ili korištenoj aplikaciji. U nekim slučajevima uređaj može raditi drugačije ili možda neće raditi čak i ako se izvedu gore opisani postupci rada.
- Kako bi se spriječilo neispravno reagiranje slušalica, reprodukcija glazbe, upućivanje i primanje poziva te ostale radnje nisu dostupne kada slušalice nisu postavljene na uši, čak ni ako dodirnete kontrolnu ploču sa senzorom dodira.

Povezana tema

- [Korištenje “Sound Connect” aplikacija](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)
- [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541910

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Uporaba opcije Quick Access

Quick Access je značajka koja vam omogućuje reprodukciju sadržaja u odgovarajućoj aplikaciji jednostavnim pritiskom na gumb na slušalici.

1 Stavite slušalice s mikrofonom na uši.

Pogledajte "[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)" kako biste saznali kako staviti slušalice na uši.

2 Povežite slušalice sa pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

3 Pokrenite "Sound Connect" pokrenite aplikaciju i promijenite funkciju gumba za poništavanje buke/Ambient Sound Mode na Quick Access.

4 Na "Sound Connect" U aplikaciji dodijelite uslugu koja će se izvršiti kada se gumb za poništavanje buke/Ambient Sound dvaput pritisne.

Možete koristiti dodijeljenu uslugu pritiskom na gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk dvaput. Postavite funkciju koja će se izvršiti dvostrukim pritiskom na gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk na [Press the [NC/AMB] button 2 times].

5 Pokrenite aplikaciju za dodijeljenu uslugu Quick Access.

6 Pritisnite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk dvaput da biste ga koristili. Quick Access.

Možete koristiti dodijeljenu uslugu.

Savjet

- Za korištenje Quick Access potrebno je instalirati odgovarajuću aplikaciju na pametnom telefonu i spojiti se na internet. Ovisno o aplikaciji, možda ćete se morati prijaviti.
- Obratite se "Sound Connect" app za detalje o najnovijem Quick Access specifikacije.

Napomena

- Usluge koje se mogu dodijeliti Quick Access razlikuju se ovisno o zemljama i regijama.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541911

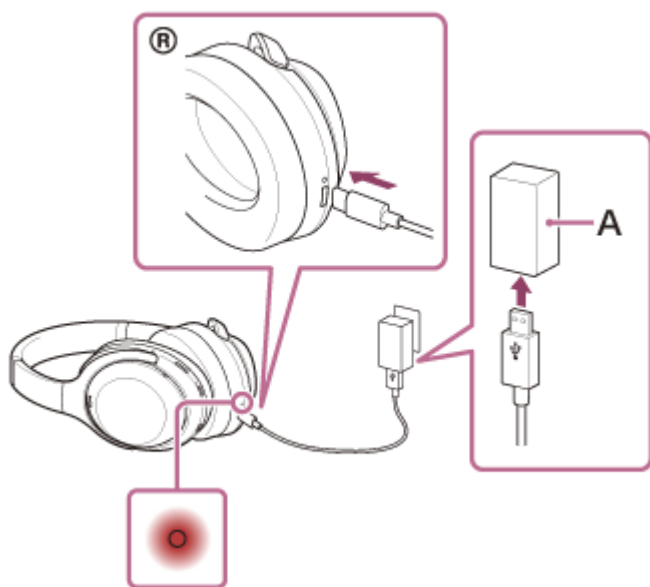
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Punjenje

Slušalice s mikrofonom sadrže ugrađenu litij-ionsku punjivu bateriju. Upotrijebite USB Type-C kabel za punjenje slušalica prije upotrebe.

1 Uključite slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu.

Koristite USB Type-C kabel i USB AC adapter (A).



Pokazatelj punjenja na slušalici svijetli crveno.

Kada je punjenje dovršeno, indikator punjenja se automatski isključuje.

Nakon dovršetka punjenja iskopčajte USB Type-C kabel.

O vremenu punjenja

Vrijeme potrebno za potpuno punjenje slušalica je oko 3 sata (*).

(*) Vrijeme potrebno za punjenje prazne baterije do pune kapacitete. Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe.

Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

● USB adapter za izmjeničnu struju dostupan u prodaji

Komercijalno dostupan USB AC adapter s Type-C priključkom koji može isporučiti izlaznu struju od 1,5 A (1 500 mA) ili više (modeli za zemlje i regije izuzev kopnenog dijela Kine)

Komercijalno dostupan USB AC adapter sposoban isporučiti izlaznu struju od 1,5 A (1 500 mA) ili više (modeli za kopneni dio Kine)

● Komercijalno dostupan USB kabel (modeli za zemlje i regije, osim kopnenog dijela Kine)

Komercijalno dostupan USB Type-C kabel (usklađen sa USB standardima)

● Osobno računalo

Računalo je opremljeno USB priključkom kao standardom.

- Ne jamčimo da će postupci za upravljanje raditi na svim računalima.
- Postupci rada na računalu vlastite izrade nisu zajamčeni.

Sati upotrebe

- Ako se slušalice ne koriste dulje vrijeme, sati rada baterije mogu biti privremeno smanjeni. Performanse će se vratiti u normalu nakon nekoliko ciklusa punjenja i korištenja.
- Ako ne koristite slušalice nekoliko mjeseci, napunite ih barem jednom svaka šest mjeseci kako biste spriječili propadanje baterije uslijed prekomjernog pražnjenja.
- Ako se sati korištenja ugrađene punjive baterije značajno smanje, bateriju bi trebalo zamijeniti. Obratite se najbližem Sony distributeru.

Savjet

- Slušalice se također mogu puniti povezivanjem na uključeno računalo pomoću USB Type-C kabela.

Napomena

- Ako je priložen USB Type-C kabel, obavezno ga upotrijebite.
- Nakon dovršetka punjenja iskopčajte USB Type-C kabel.
- Punjenje možda neće uspjeti ovisno o vrsti USB adaptera za izmjeničnu struju.
- Slušalice s mikrofonom ne mogu se puniti ako računalo prijeđe u način pripravnosti (spavanja) ili hibernaciju. U tom slučaju promijenite postavke računala te ponovno započnite s punjenjem.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, punjenje baterije može trajati duže.
- Ako headset tijekom punjenja detektira nepravilnost zbog sljedećih uzroka, indikator punjenja treperi crveno. U tom slučaju puniti ponovno unutar raspona temperature punjenja. Ako se problem i dalje pojavljuje, posavjetujte se s kontaktom iz Sonyjeve podrške ili s najbližim zastupnikom za Sony.
 - Ambijentalna temperatura prelazi raspon temperatura punjenja Od 5 °C do 35 °C.
 - Postoji problem s punjivom baterijom.
- Ako puniti slušalice nakon što su dulje vrijeme neiskorištene, indikator punjenja možda se neće odmah upaliti u crvenoj boji. Molimo pričekajte trenutak dok se indikator punjenja ne upali.
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim promjenama temperature, direktnom sunčevu svjetlu, pijesku, prašini i električnom udaru. Nemojte nikada ostavljati slušalice s mikrofonom u parkiranoj vozilu.
- Kad povezujete slušalice s mikrofonom i računalo, svakako ih povežite izravno USB Type-C kabelom. Punjenje se neće pravilno dovršiti ako su slušalice s mikrofonom povezane preko USB huba.

Povezana tema

- [O lampici](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541905

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Raspoloživo vrijeme rada

Raspoloživo vrijeme rada slušalice s mikrofonom s potpuno napunjenom baterijom je sljedeće:

Bluetooth veza

Vrijeme reprodukcije glazbe

Kodek	Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
LDAC™	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Najviše 20 sati
LDAC	Ambijentalni zvuk: Aktivno	Najviše 16 sati
LDAC	Neaktivan	Najviše 27 sati
AAC	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Najviše 27 sati
AAC	Ambijentalni zvuk: Aktivno	Najviše 19 sati
AAC	Neaktivan	Najviše 34 sata
SBC	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Najviše 27 sati
SBC	Ambijentalni zvuk: Aktivno	Najviše 19 sati
SBC	Neaktivan	Najviše 34 sata

- Nakon 3 minute punjenja moguće je reproducirati glazbu oko 60 minuta.

Vrijeme komunikacije

Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Najviše 20 sati
Ambijentalni zvuk: Aktivno	Najviše 16 sati
Neaktivan	Najviše 27 sati

Spojen kabel za slušalice (napajanje je uključeno)

Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Najviše 19 sati
Ambijentalni zvuk: Aktivno	Najviše 16 sati
Neaktivan	Najviše 32 sata

- Korištenjem "Sound Connect" app, možete provjeriti koji se kodek koristi za vezu ili prebaciti DSEE Extreme™ funkciju.

Napomena

- Vrijeme uporabe može se razlikovati od gore opisanoga ovisno o postavkama različitih funkcija slušalica s mikrofonom i uvjetima korištenja.
- Ako postavite sljedeće funkcije, raspoloživo vrijeme rada baterije bit će kraće od gore navedenih.
 - Ekvalizator
 - DSEE Extreme
 - Speak-to-Chat
 - Service Link
 - Ostale promjene u zadanim načinima i funkcijama napravljene na "Sound Connect" aplikaciji

Ako istodobno pokrenete gornje postavke, raspoloživo vrijeme trajanja baterije još se više skraćuje.

Povezana tema

- [Podržani kodeci](#)
- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541906

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Provjera preostale napunjenosti baterije

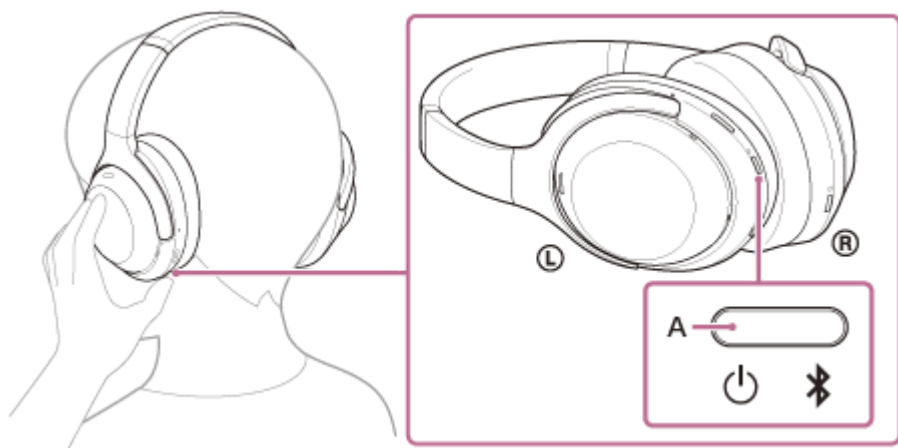
Preostalu napunjenost punjive baterije možete provjeriti na načine u nastavku.

Provjerite na svom pametnom telefonu

- Kada koristite iPhone (iOS 13 ili noviji)
Kada je headset povezan s iPhoneom putem HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH veza, možete provjeriti preostali naboj baterije slušalica na iPhoneu. Za detalje pogledajte upute za uporabu iPhonea.
Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.
- Kada koristite Android pametni telefon (OS 8.1 ili noviji)
Kada je slušalica povezana s Android pametnim telefonom putem HFP BLUETOOTH veze, na pametnom telefonu možete provjeriti preostali naboj baterije slušalica. Za detalje pogledajte upute za rukovanje Android pametnim telefonom.
Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.

Provjerite s tipkom za uključivanje

Kada pritisnete tipku za uključivanje (A) dok je slušalica uključena, čut će se glasovna uputa koja ukazuje na preostali naboj baterije.



»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije.)

»Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

Preostala napunjenost baterije koju navodi glasovno vođenje može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.

Također, ako je preostali naboj baterije 10 % ili niži kada je slušalica uključena, indikator treperi crveno otprilike 15 sekundi.

Provjerite obavijest glasovnog vodiča

Kada se napunjenost punjive baterije smanji, glasovne upute će se reproducirati u sljedećim slučajevima.

- Kada je headset uključen
- Prilikom korištenja slušalica

Kada baterija potpuno presuši, oglašava se alarm. Glasovno uputstvo se reproducira, a zatim se slušalica automatski isključuje.

Savjet

- Također možete provjeriti preostali naboj baterije slušalice pomoću "Sound Connect" aplikacijom. Android pametni telefoni i iPhone podržavaju ovu aplikaciju.

Napomena

- Ako slušalice i pametni telefon nisu povezani s HFP, preostalo stanje baterije neće biti ispravno prikazano.
- Ako povežete slušalice s iPhoneom ili Android pametnim telefonom s Media audio (A2DP) samo u multipoint vezi, preostali naboj baterije neće se ispravno prikazati.
- Preostali naboj baterije možda neće biti ispravno prikazan u sljedećim situacijama. U tom slučaju bateriju više puta punite i praznite. Preostali naboj baterije će tada biti ispravno prikazan.
 - Kada prvi put koristite slušalice nakon kupnje
 - Kada slušalice nisu bile korištene duže vrijeme
 - Odmah nakon ažuriranja softvera

Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

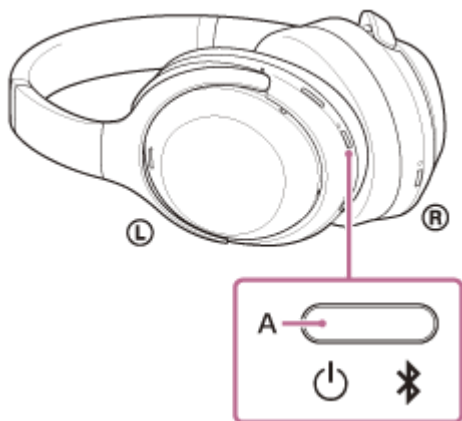
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541907

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Uključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) oko 2 sekunde ili dulje dok indikator ne zasvijetli plavo.



Povezana tema

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

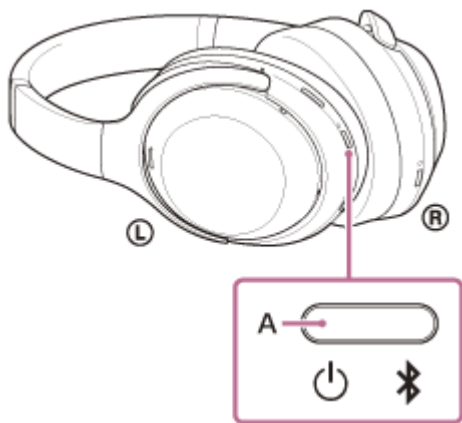
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541908

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Isključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) otprilike 2 sekunde ili dulje dok se plavi indikator ne ugasi.



Savjet

- Također možete isključiti slušalice pomoću "Sound Connect" aplikacijom.
- Slušalice s mikrofonom automatski će se isključiti nakon 15 minuta nenošenja. Ovo podešavanje možete promijeniti pomoću "Sound Connect" app.
- Prilikom pohrane slušalica u torbu ili sličan spremnik, isključite slušalice. Prepoznavanje nošenja će možda reagirati nepravilno.

Povezana tema

- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541909

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima

Možete uživati u glazbi i pozivima bez upotrebe ruku pomoću bežičnih slušalica koristeći BLUETOOTH funkciju svog uređaja.

Uparivanje

Da biste koristili BLUETOOTH funkciju, morate unaprijed registrirati oba uređaja koja će se međusobno povezati. Ovaj se postupak registracije naziva "uparivanje".

Ručno uparite slušalice s mikrofonom i taj uređaj.

Povezivanje s uparenim uređajem

Nakon što je neki uređaj uparen, nije ga potrebno ponovno uparivati. Povežite već uparene uređaje sa slušalicama s mikrofonom prema uputama za pojedini uređaj.

Za detalje o metodama uparivanja ili povezivanja pogledajte sljedeću povezanu temu.

Povezana tema

- [Pareiranje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Pairanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Pare i povezuje se s BLUETOOTH uređajem](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)
- [Povezivanje na upareno računalo \(Windows 11\)](#)
- [Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541912

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje s “Sound Connect” aplikacija

Pokrenite “Sound Connect” Pokrenite aplikaciju na svom Android pametnom telefonu/iPhoneu kako biste povezali slušalice s pametnim telefonom ili iPhoneom.



Sony Sound Connect



Napomena

- Veza između slušalica i nekih pametnih telefona ili iPhonea može postati nestabilna pri korištenju “Sound Connect” aplikacije. U tom slučaju slijedite postupak naveden u odjeljku »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)« ili »[Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)« kako biste slušalice povezali s mikrofonom.

Povezana tema

- [Pareiranje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Pairanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)
- [Korištenje “Sound Connect” aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541913

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Pareiranje i povezivanje s Android pametnim telefonom

Postupak uparivanja uređaja koji želite povezati naziva se "pairing". Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka radnog postupka provjerite sljedeće.

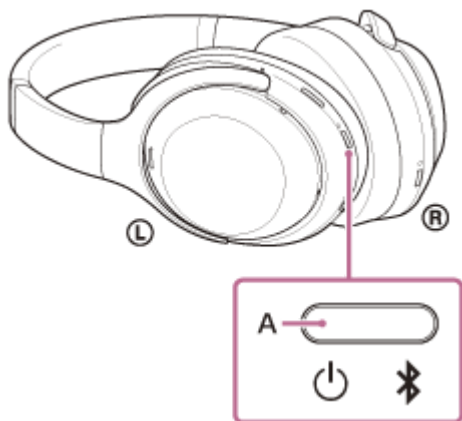
- Android pametni telefon postavljen je unutar 1 m (3,2 ft) od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za rukovanje Android pametnim telefonom su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

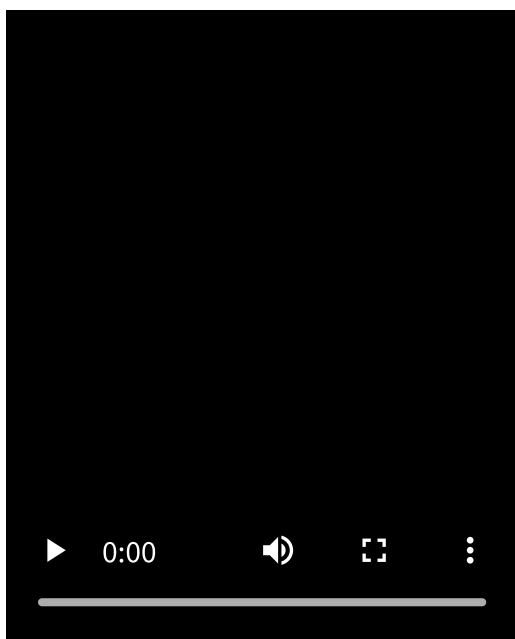
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima. Prelazite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Kada uparujete drugi ili neki naknadni uređaj, a slušalice već imaju uparene podatke za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite tipku BLUETOOTH (A) oko 7 sekundi ili dulje.



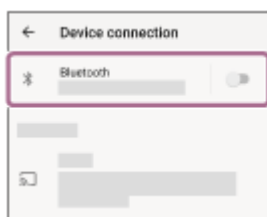
Indikator se dva puta zaredom ponavlja bljeska plavom bojom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



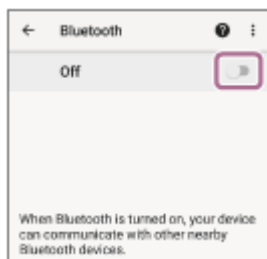
2 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.

3 Na zaslonu vašeg Android pametnog telefona odaberite sljedeće stavke.

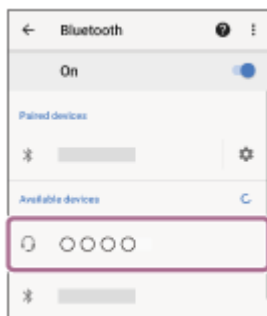
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dodirnite prekidač da uključite Bluetooth funkciju.



5 Dodirnite [WH-1000XM4C].



Ako je potreban unos Passkey (*), unesite "0000".

Slušalice s mikrofonom i pametni telefon upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)«.

Ako [WH-1000XM4C] ne prikazuje se na zaslonu vašeg Android pametnog telefona, pokušajte ponovno od koraka 3.

(*) Ključ za pristup može se nazivati "šifra", "PIN kod", "PIN broj" ili "lozinka".

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za rukovanje priložene uz Android pametni telefon.
- Za brisanje svih Bluetooth uparnih informacija pogledajte "[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)".

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno započnite postupak rada od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do osam uređaja. Ako uparite deveti uređaj, podaci o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će zamijenjeni podacima o novom uređaju.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se headset inicijalizira
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

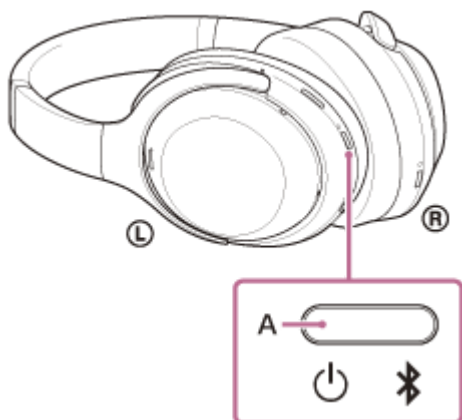
TP1002541914

Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom

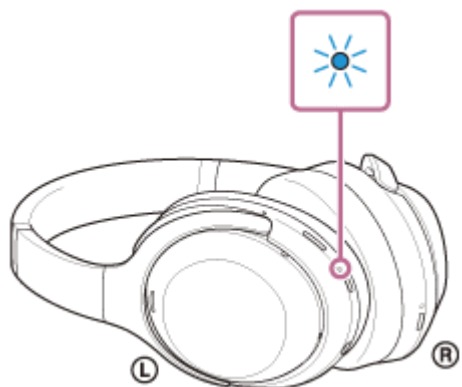
1 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator i dalje treperi plavo čak i nakon što uklonite prst s tipke.



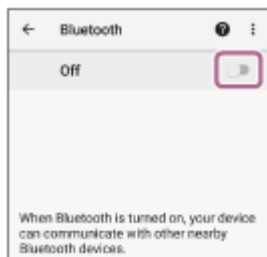
Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena. Provjerite status veze na Android pametnom telefonu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu vašeg Android pametnog telefona odaberite sljedeće stavke.

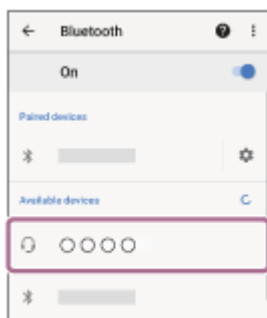
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dodirnite prekidač za uključivanje Bluetooth funkcije.



5 Dodirnite [WH-1000XM4C].



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu priložene uz Android pametni telefon.

Napomena

- Ako je posljednji povezani Bluetooth uređaj postavljen blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na zadnjem povezivanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako se ne možete povezati sa slušalicama na svom Android pametnom telefonu, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom Android pametnom telefonu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na vašem Android pametnom telefonu pogledajte upute za rukovanje priložene uz Android pametni telefon.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Pareiranje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541915

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Pairanje i povezivanje s iPhoneom

Postupak registracije uređaja koji želite povezati naziva se "uparivanje". Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka operativnog postupka provjerite sljedeće.

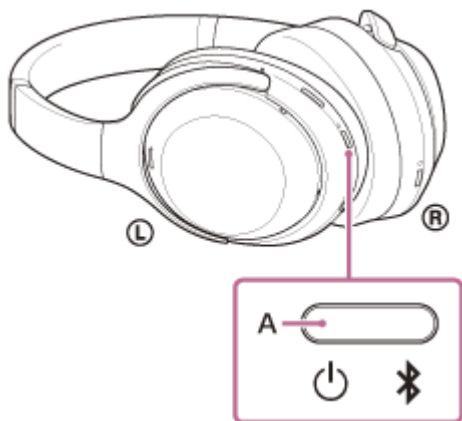
- iPhone je postavljen unutar 1 m (3,2 ft) od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za rukovanje iPhoneom su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

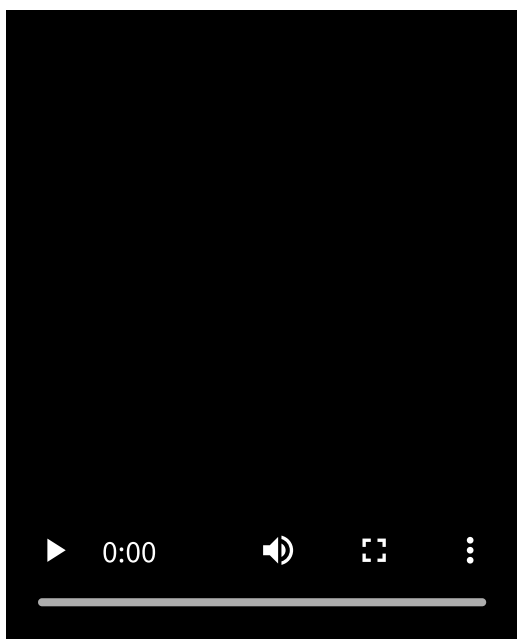
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima. Prelazite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Kada uparujete drugi ili neki naknadni uređaj, a slušalice već imaju podatke za uparivanje s drugim uređajima, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite tipku BLUETOOTH (A) oko 7 sekundi ili više.

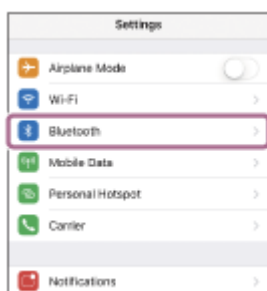


Indikator se dvaput zaredom ponovno bljeska plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



2 Otključajte zaslon iPhonea ako je zaključan.

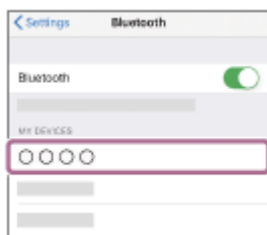
3 Na zaslonu vašeg iPhonea idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].



4 Dodirnite prekidač da uključite Bluetooth funkciju.



5 Dodirnite [WH-1000XM4C].



Ako je potreban unos Passkey (*), unesite "0000".

Slušalice i iPhone su upareni i povezani međusobno.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)«.

Ako [WH-1000XM4C] ne prikazuje se na zaslonu vašeg iPhonea, pokušajte ponovno od koraka 3.

(*) Ključ za pristup može se nazivati "šifra", "PIN kod", "PIN broj" ili "lozinka".

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu priložene uz iPhone.
- Za brisanje svih Bluetooth uparnih informacija pogledajte "[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)".

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno započnite postupak rada od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, podaci o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će zamijenjeni podacima za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju za slušalice izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se headset inicijalizira
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541916

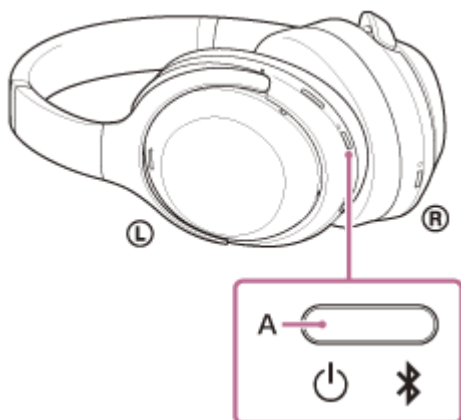
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje s uparenim iPhoneom

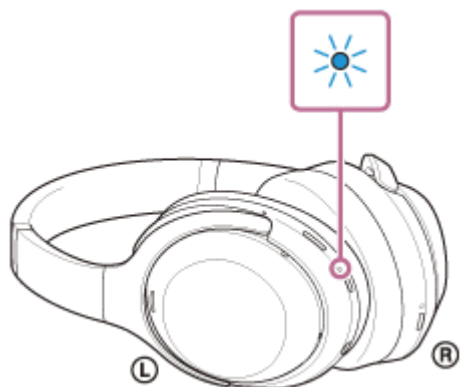
1 Otključajte zaslon iPhonea ako je zaključan.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.

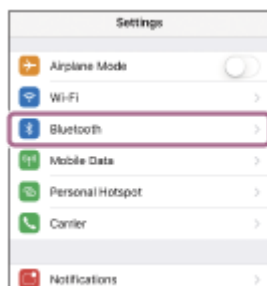


Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator i dalje treperi plavo čak i nakon što uklonite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena. Provjerite status veze na iPhoneu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu vašeg iPhonea idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].



4 Dodirnite prekidač da uključite Bluetooth funkciju.



5 Dodirnite [WH-1000XM4C].



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu priložene uz iPhone.

Napomena

- Ako je zadnji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na posljednjem povezivanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako se ne možete povezati sa slušalicama na svom iPhoneu, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom iPhoneu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na vašem iPhoneu pogledajte upute za uporabu priložene uz iPhone.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Pairanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541917

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje i spajanje s računalom (Windows® 11)

Postupak uparivanja uređaja koji želite povezati naziva se "pairing". Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka radnog postupka provjerite sljedeće.

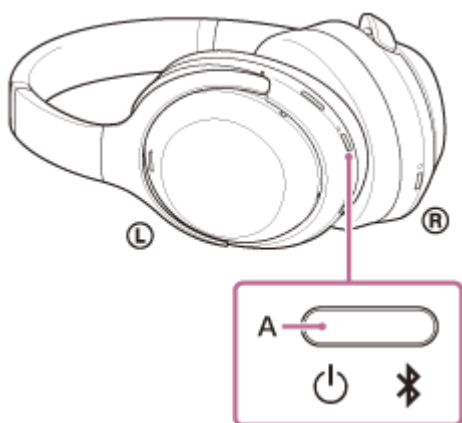
- Vaše računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava veze za reprodukciju glazbe (A2DP).
- Kada na računalo koristite aplikaciju za video pozive, računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava pozivne veze (HFP/HSP).
- Računalo je udaljeno najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za rukovanje računalom su pri ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite, ugrađeni BLUETOOTH adapter možda će trebati uključiti. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za rukovanje priložene uz vaš računalo.
 - Ne znate kako uključiti Bluetooth adapter.
 - Želite znati ima li vaš računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

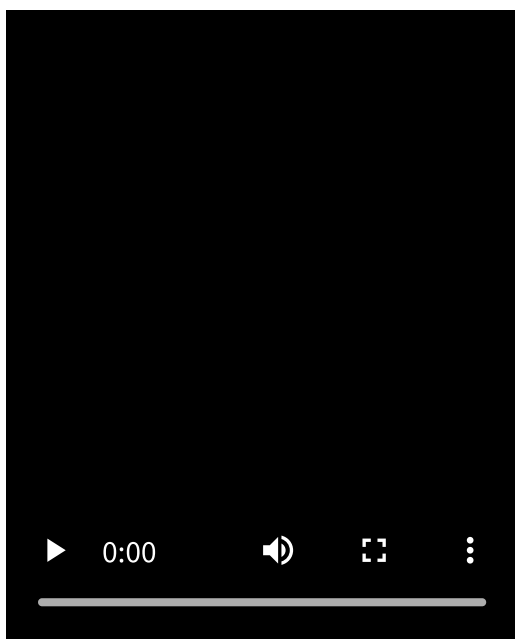
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima. Prelazite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Kada uparujete drugi ili neki naknadni uređaj, a slušalice već imaju podatke za uparivanje s drugim uređajima, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite tipku BLUETOOTH (A) oko 7 sekundi ili dulje.



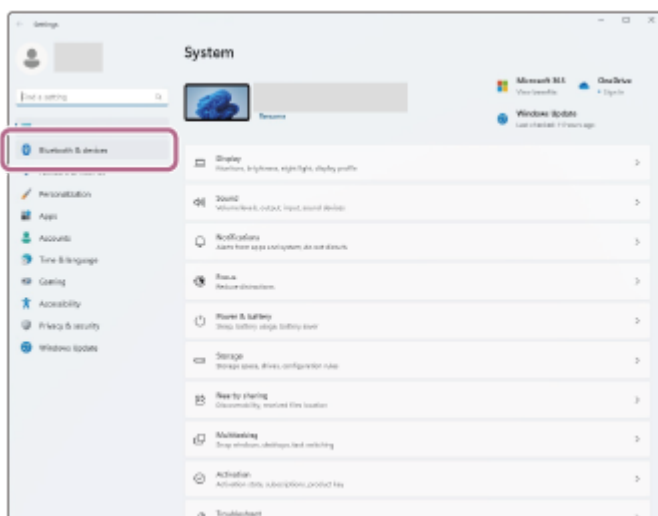
Indikator se dvaput zaredom ponovno bljeska plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



2 Probudite računalno ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

3 Na zaslonu računala kliknite tipku [Start], a zatim kliknite [Settings].

4 Kliknite na [Bluetooth & devices].



5 Kliknite na [Bluetooth] prekidač da uključite Bluetooth funkciju. Kliknite na [Add device].

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth uparnih informacija pogledajte "[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)".

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno započnite postupak rada od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do osam uređaja. Ako uparite deveti uređaj, podaci o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će zamijenjeni podacima za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se headset inicijalizira
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje na upareno računalo \(Windows 11\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Uspostava videopoziva računalom](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541918

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje i spajanje s računalom (Mac)

Postupak uparivanja uređaja koji želite povezati naziva se "pairing". Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 12 ili novija)

Prije početka radnog postupka provjerite sljedeće.

- Vaše računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava veze za reprodukciju glazbe (A2DP).
- Kada na računalu koristite aplikaciju za video pozive, računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava pozivne veze (HFP/HSP).
- Računalo je udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za rukovanje računalom su pri ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite, možda ćete morati uključiti ugrađeni BLUETOOTH adapter. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za rukovanje priložene uz vaš računalo.
 - Ne znate kako uključiti Bluetooth adapter.
 - Želite znati ima li vaš računalo ugrađeni Bluetooth adapter.

- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).

Ako je zvučnik računala isključen, iz slušalice se ne može čuti zvuk.

🔊 : ikona koja pokazuje da je zvučnik isključen

Ikona u nastavku prikazuje da je zvučnik računala uključen.

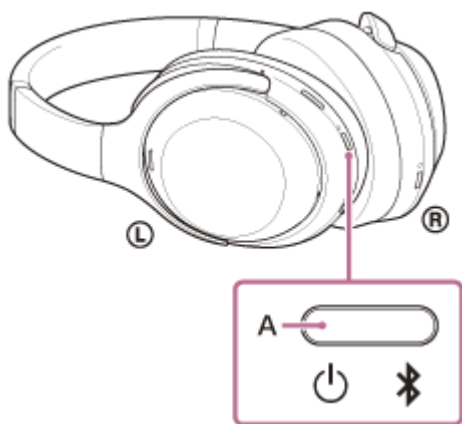


1 Provjerite stanje slušalice s mikrofonom.

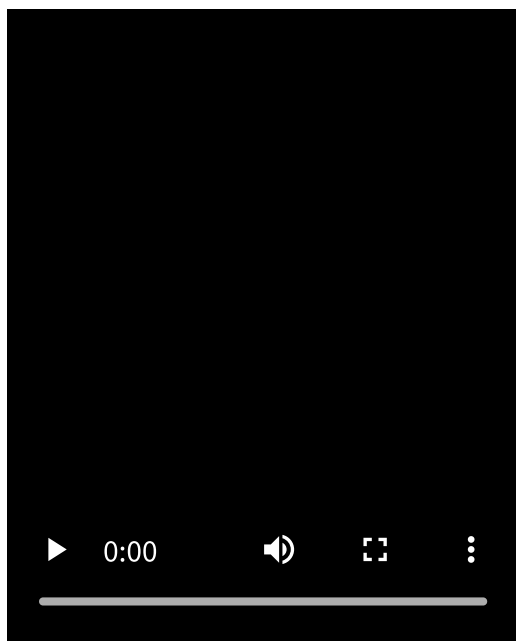
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima. Prelazite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalice
- Nakon inicijalizacije slušalice i brisanja svih podataka o uparivanju

Kada uparujete drugi ili neki naknadni uređaj, a slušalice već imaju uparene podatke za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite tipku BLUETOOTH (A) oko 7 sekundi ili dulje.



Indikator se dvaput zaredom ponovno bljeska plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



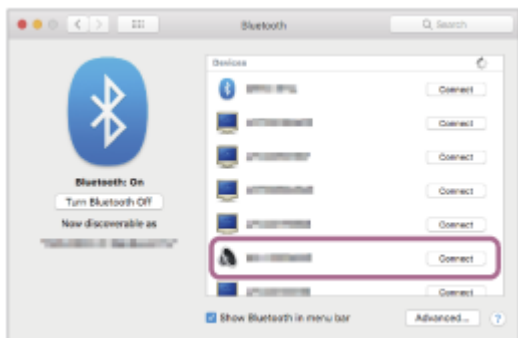
2 Probudite računalno ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

3 Odaberite sljedeće stavke iz Docka na dnu zaslona računala.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona postavki sustava



4 Odaberite [WH-1000XM4C] na [Bluetooth] zaslonu i kliknite [Connect].



Ako je potreban unos Passkey (*), unesite "0000".

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)«.

Ako [WH-1000XM4C] ne prikazuje se na zaslonu vašeg računala, pokušajte ponovno od koraka 3.

(*) Ključ za pristup može se nazivati "šifra", "PIN kod", "PIN broj" ili "lozinka".

Savjet

- Gornja operativna procedura je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth uparnih informacija pogledajte "[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)".

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno započnite postupak rada od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrisu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do osam uređaja. Ako uparite deveti uređaj, podaci o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će zamijenjeni podacima za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se headset inicijalizira
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Uspostava videopoziva računalom](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje na upareno računalo (Windows 11)

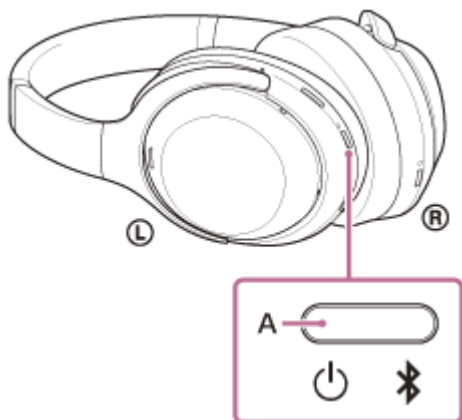
Prije početka operativnog postupka provjerite sljedeće.

- Ovisno o računalu koje koristite, ugrađeni BLUETOOTH adapter možda će trebati uključiti. U sljedećim slučajevima poslužite se uputama za rad priloženim uz računalo.
 - Ne znate kako uključiti Bluetooth adapter.
 - Želite znati ima li vaš računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.

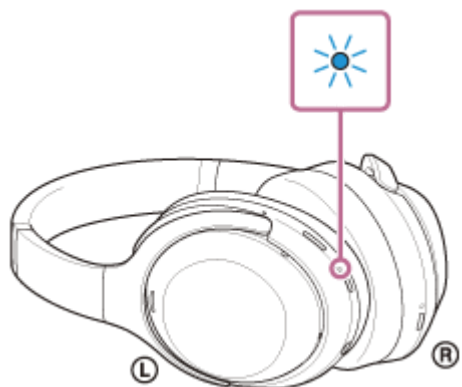
1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



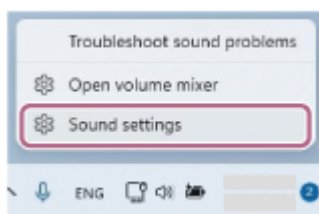
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator i dalje treperi plavo čak i nakon što uklonite prst s tipke.



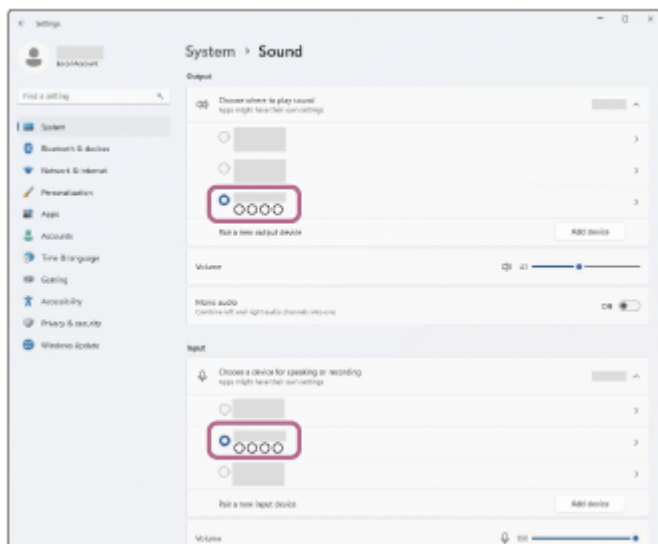
Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite stanje spajanja na računalo. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu računala desnom tipkom miša kliknite ikonu zvučnika na alatnoj traci, zatim odaberite [Sound settings].

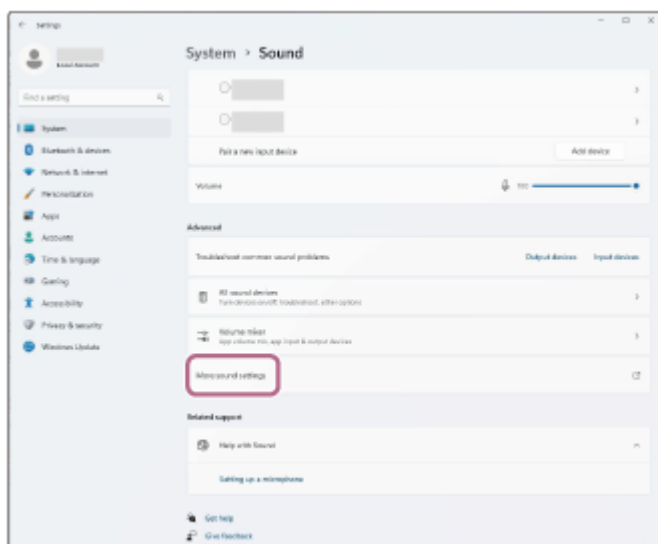


- 4 Na [Sound] zaslonu, odaberite [WH-1000XM4C] za [Output] i [Input].

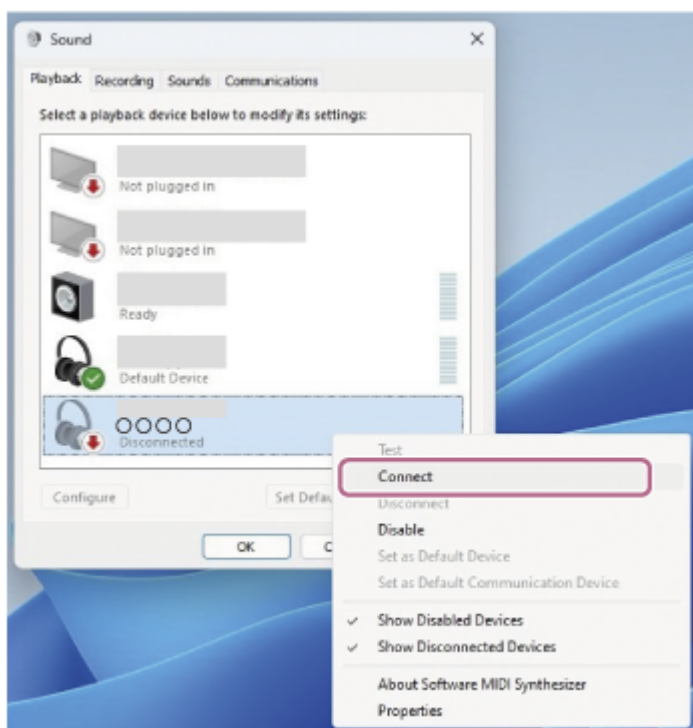


Slušalice s mikrofonom i računalu upareni su i međusobno spojeni.
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.
Ako [WH-1000XM4C] nije prikazano za [Output] i [Input], prijdite na korak 5.

- 5 Kliknite na [More sound settings].



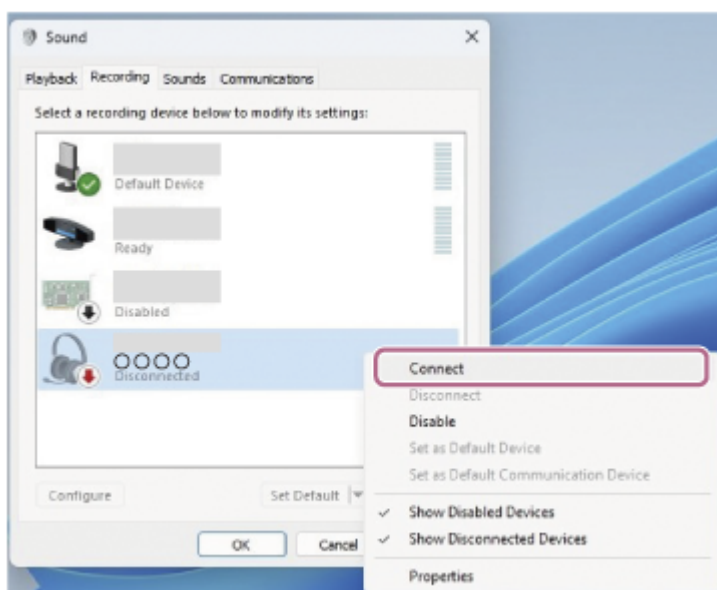
- 6 Na [Playback] kartici na [Sound] na zaslonu, odaberite [WH-1000XM4C], kliknite desnom tipkom miša i odaberite [Connect] iz prikazanog izbornika.



Veza je uspostavljena.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

- 7** Na [Recording] kartici odaberite [WH-1000XM4C], kliknite desnom tipkom miša i odaberite [Connect] iz prikazanog izbornika.



Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite da li je A2DP funkcija koja podržava veze za reprodukciju glazbe omogućena je u postavkama računala. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako je zadnji povezani Bluetooth uređaj postavljen blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati na taj uređaj jednostavnim uključivanjem. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na zadnjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.

- Ako se ne možete povezati s računalom, izbrišite s računala podatke o uparivanju slušalica. Zatim ih ponovno uparite. Za postupak upravljanja putem računala pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541920

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Povezivanje na upareno računalo (Mac)

Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 12 ili novija)

Prije početka radnog postupka provjerite sljedeće.

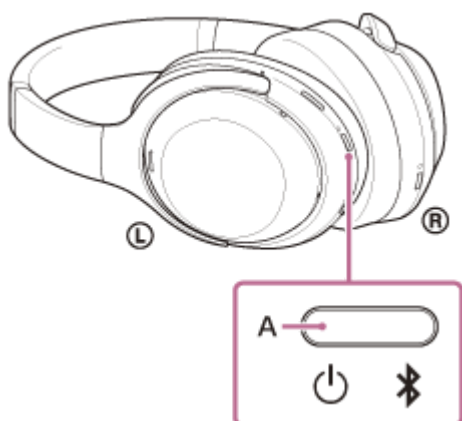
- Ovisno o računalu koje koristite, ugrađeni BLUETOOTH adapter možda će trebati uključiti. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za rukovanje priložene uz vaš računalo.
 - Ne znate kako uključiti Bluetooth adapter.
 - Želite znati ima li vaš računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.
- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).
Ako je zvučnik računala isključen, iz slušalice se ne može čuti zvuk.
 - 🔊 : ikona koja pokazuje da je zvučnik isključen
 - 🔊 : ikona u nastavku prikazuje da je zvučnik računala uključen.



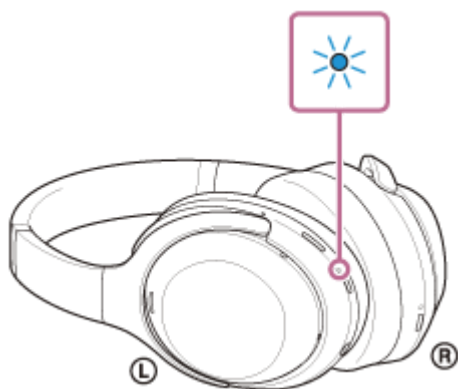
1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) otprilike 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator i dalje treperi plavo čak i nakon što uklonite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Odaberite sljedeće stavke iz Docka na dnu zaslona računala. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona postavki sustava



4 Kliknite [WH-1000XM4C] na [Bluetooth] ekran dok pritisnete tipku Control na računalu i odaberite [Connect] iz skočnog izbornika.



Veza je uspostavljena. Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalu.

Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite da li je A2DP funkcija koja podržava veze za reprodukciju glazbe omogućena je u postavkama računala. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako je zadnji povezani Bluetooth uređaj postavljen blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na posljednjem povezivanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete povezati računalo s headsetom, izbrišite s računala podatke o uparivanju headseta. Zatim ih ponovno uparite. Za postupak upravljanja putem računala pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541921

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Pare i povezuje se s BLUETOOTH uređajem

Postupak registracije uređaja koji želite povezati naziva se "pariranje". Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka radnog postupka provjerite sljedeće.

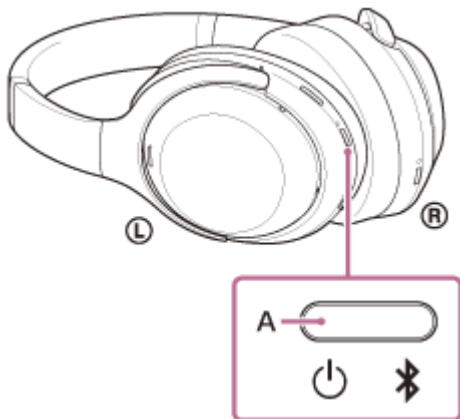
- BLUETOOTH uređaj se postavlja unutar 1 m (3,2 ft) od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za rukovanje BLUETOOTH uređajem su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

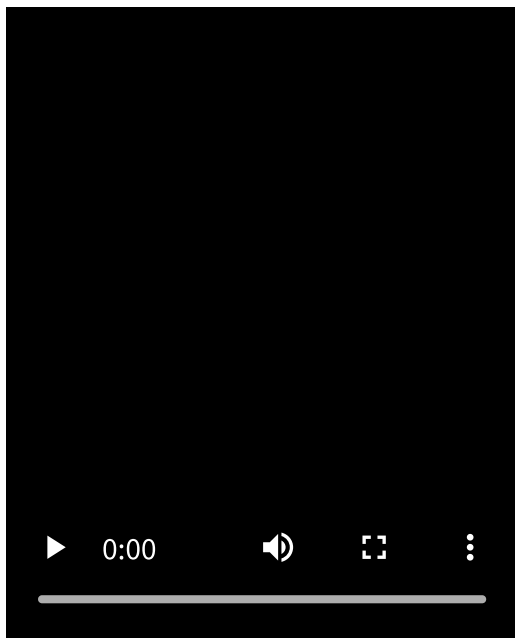
Slušalica ulazi u način uparivanja automatski u sljedećim slučajevima. Prelazite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Kada uparujete drugi ili neki naknadni uređaj, a slušalice već imaju uparene podatke za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite tipku BLUETOOTH (A) oko 7 sekundi ili dulje.



Indikator se dva puta zaredom ponavljano treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



2 Obavite postupak uparivanja na BLUETOOTH uređaju kako biste pretražili ovu slušalicu.

[WH-1000XM4C] bit će prikazano na popisu otkrivenih uređaja na zaslonu BLUETOOTH uređaja. Ako nije prikazano, ponovite od koraka 1.

3 Odaberite [WH-1000XM4C] prikazano na zaslonu BLUETOOTH uređaja za uparivanje.

Ako je potreban unos Passkey (*), unesite "0000".

(*) Ključ za pristup može se nazivati "šifra", "PIN kod", "PIN broj" ili "lozinka".

4 Uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaja.

Neki će se uređaji automatski povezati sa slušalicama s mikrofonom kad se uparivanje dovrši.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu povezani, pogledajte ["Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem"](#).

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu priložene uz BLUETOOTH uređaj.
- Za brisanje svih informacija o uparivanju Bluetootha pogledajte ["Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki"](#).

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno započnite postupak rada od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nije potrebno ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do osam uređaja. Ako uparite deveti uređaj, podaci o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će zamijenjeni podacima za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se headset inicijalizira
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.

- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

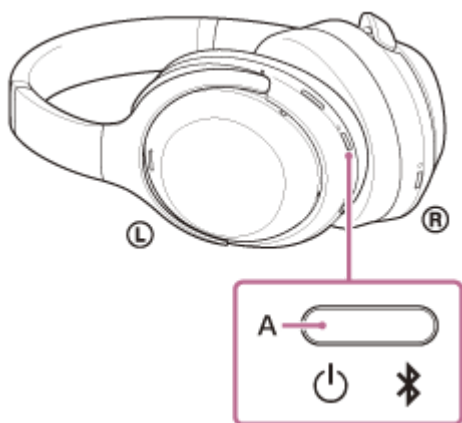
TP1002541922

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

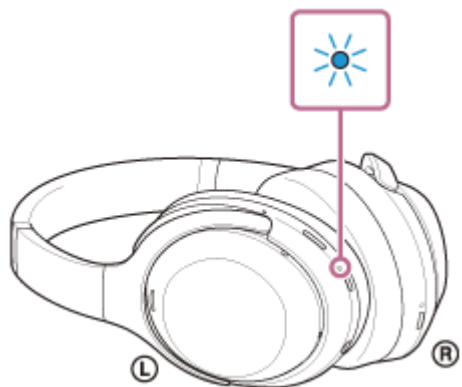
Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator i dalje treperi plavo čak i nakon što uklonite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite status veze na BLUETOOTH uređaju. Ako nije spojeno, prijedite na korak 2.

2 Uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaja.

Što se tiče rada na vašem BLUETOOTH uređaju, pogledajte upute za uporabu priložene uz BLUETOOTH uređaj. Kad se spoji, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gornji postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu priložene uz BLUETOOTH uređaj.

Napomena

- Ako je posljednji povezani Bluetooth uređaj postavljen blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na posljednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete povezati svoj BLUETOOTH uređaj s slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom BLUETOOTH uređaju. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na vašem BLUETOOTH uređaju pogledajte upute za uporabu priložene uz BLUETOOTH uređaj.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Pare i povezuje se s BLUETOOTH uređajem](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

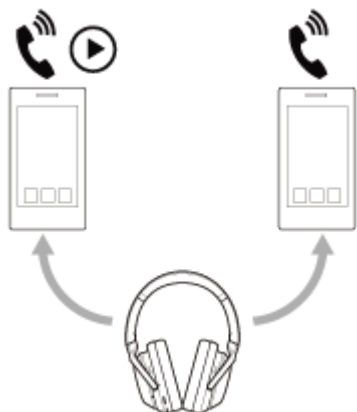
TP1002541923

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

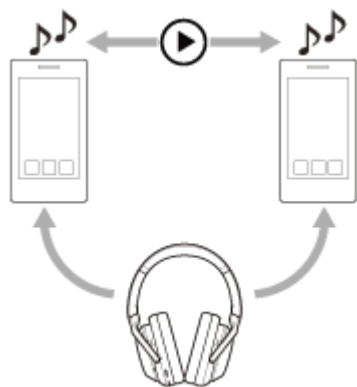
Povezivanje slušalica s mikrofonom istodobno s dva uređaja (višestruko povezivanje)

Slušalice se mogu istovremeno povezati s dva uređaja putem BLUETOOTH veza, što vam omogućuje sljedeće.

- Čekanje na dolazni poziv za 2 pametna telefona
Možete slušati glazbu s jednog pametnog telefona na slušalicama s mikrofonom, čekati dolazni poziv na oba pametna telefona, te razgovarati ako dođe dolazni poziv.



- Prebacivanje reprodukcije glazbe između 2 uređaja
Možete prebaciti reprodukciju glazbe s jednog uređaja na drugi bez ponovnog povezivanja putem BLUETOOTH-a.



Povezivanje slušalica s dva uređaja istovremeno putem Bluetooth veza

Prije povezivanja, provjerite da “Sound Connect” aplikacija je instalirana na jednom od 2 uređaja.

- 1 Uparite slušalice s mikrofonom s dva uređaja, jedan po jedan.
- 2 Koristite uređaj s “Sound Connect” aplikaciju instaliranu za povezivanje slušalica putem BLUETOOTH-a.
- 3 Uključi [Connect to 2 devices simultaneously] u “Sound Connect” aplikaciji.
- 4 Upravlajte drugim uređajem kako biste uspostavili Bluetooth vezu s slušalicama.

Sljedeće se događa pri pokušaju povezivanja trećeg uparenog uređaja s slušalicama putem BLUETOOTH veze dok su dva uređaja već povezana putem BLUETOOTH veza.

BLUETOOTH veza s uređajem koji je zadnji puštao glazbu ostat će uspostavljena.

BLUETOOTH veza s drugim uređajem bit će prekinuta.

Zatim se uspostavlja BLUETOOTH veza između trećeg uređaja i slušalica.

Reprodukcija glazbe kada je slušalica povezana s dva uređaja putem Bluetooth veza

- Kad slušate glazbu koristeći slušalice s mikrofonom, glazba se reproducira s uređaja koji je zadnji korišten.
- Ako želite reproducirati glazbu s drugog uređaja, zaustavite reprodukciju na uređaju koji reproducira glazbu, te pokrenite reprodukciju koristeći drugi uređaj.
Čak i ako pokrenete reprodukciju koristeći drugi uređaj dok se glazba reproducira na prvom uređaju, glazba s prvog uređaja nastaviti će se čuti putem slušalica s mikrofonom. Ako zaustavite reprodukciju na prvom uređaju u ovom stanju, možete slušati glazbu s drugog uređaja putem slušalica.

Razgovor putem telefona kada je slušalica povezana s dva uređaja putem Bluetooth veza

- Kada je slušalica istovremeno povezana s dva pametna telefona putem BLUETOOTH veza, oba će uređaja biti u načinu mirovanja.
- Ako dođe dolazni poziv na prvi uređaj, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja.
Ako dođe dolazni poziv na drugi uređaj dok razgovarate preko slušalica s mikrofonom, zvuk zvonjenja čut će se preko drugog uređaja.
Ako završite poziv na prvom uređaju, zvuk zvonjenja drugog uređaja čut će se preko slušalica s mikrofonom.

Napomena

- Korištenjem "Sound Connect" Korištenjem aplikacije možete postaviti uređaj da nastavi reproducirati glazbu s prethodno korištenog audio izvora.

Povezana tema

- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Podržani kodeci](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541924

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Prekid Bluetooth veze (nakon upotrebe)

1 Prekinite Bluetooth vezu upravljanjem Bluetooth uređaja.

Čut ćete zvuk obavijesti.

2 Isključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti.

Savjet

- Kada završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza se može automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

Povezana tema

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541925

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

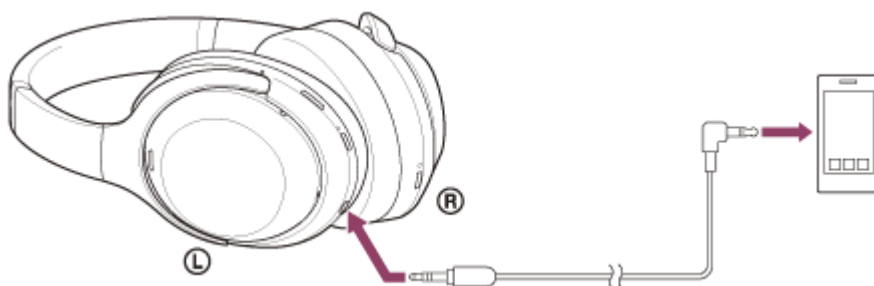
Korištenje isporučenog kabela za slušalice

Možete koristiti slušalice kao slušalice s aktivnim poništavanjem buke dok su povezane s uređajem pomoću priloženog kabela za slušalice i dok su uključene.

Slušalice s mikrofonom podržavaju reprodukciju High-Resolution Audio.

1 Priključite uređaj za reprodukciju na ulazni priključak kabela za slušalice isporučenim kabelom za slušalice.

U uređaj s kojim povezujete obavezno umetnite utikač u obliku slova L.



2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Savjet

- Možete slušati glazbu čak i ako su slušalice s mikrofonom isključene. U tom se slučaju ne može koristiti funkcija poništavanja buke.
- Za užitak u glazbi High-Resolution Audio ili korištenje funkcija kao što je poništavanje buke / način ambijentalnog zvuka, uključite slušalice s mikrofonom.
- Slušalice s mikrofonom se automatski isključuju ako iskopčate isporučeni kabel za slušalice iz slušalica s mikrofonom dok su uključene.
- Ako dođe dolazni poziv, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Odgovorite na poziv upotrebljavajući pametni telefon, a razgovarajte upotrebljavajući mikrofonom na mobitelu. Glas osobe koja zove čut ćete kroz slušalice s mikrofonom. Ako iskopčate kabel za slušalice iz pametnog telefona, možete razgovarati upotrebljavajući mikrofonom i zvučnik na mobitelu.

Napomena

- Koristite samo isporučeni kabel za slušalice.
- Prilikom priključivanja ili odspajanja kabela držite utikač i ravno ga umetnite u priključak za kabel slušalica. Vlačenje kabela ili primjena prekomjerne sile može uzrokovati njegovo lomljenje.
- Provjerite je li utikač potpuno umetnut. Ako je čep nedovoljno umetnut, zvuk se možda neće čuti.
- Kada se koristi kabel za slušalice, Bluetooth funkcija se ne može koristiti.
- Možete koristiti način brze pažnje i Speak-to-Chat dok je slušalica povezana s uređajem putem kabela za slušalice i uključena. Obavite operativne postupke, kao što su podešavanje glasnoće i reprodukcija/pauza, na uređaju za reprodukciju. Kad su slušalice s mikrofonom isključene, ne možete koristiti Način brze pažnje ni Speak-to-Chat.
- Gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk ne može se koristiti kada je slušalica isključena.

- Kad telefonirate spajanjem slušalica s mikrofonom pomoću kabela za slušalice, onemogućite Speak-to-Chat. Ako je omogućen Speak-to-Chat, iz slušalica s mikrofonom nećete čuti glas pozivatelja.

Povezana tema

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541926

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze

Ako vaš BLUETOOTH uređaj podržava sljedeće profile, možete uživati u slušanju glazbe i upravljati uređajem putem slušalice preko BLUETOOTH veze.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Možete bežično uživati u glazbi visoke kvalitete.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Možete prilagoditi glasnoću i ostala podešavanja.

Radnja se može razlikovati ovisno o BLUETOOTH uređaju. Pogledajte upute za uporabu priložene uz BLUETOOTH uređaj.

1 Povežite slušalice s BLUETOOTH uređajem.

2 Stavite slušalice na uši.

Pogledajte "[Nošenje slušalice s mikrofonom](#)" kako biste saznali kako staviti slušalice na uši.

3 Koristite BLUETOOTH uređaj za pokretanje reprodukcije i podesite glasnoću na umjerenu razinu.

4 Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora na slušalicama s mikrofonom.

- Za povećanje glasnoće: Povlačite prema gore više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za smanjenje glasnoće: Povlačite prema dolje više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za neprekidno mijenjanje glasnoće: prevucite prema gore ili dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

Savjet

- Slušalice podržavaju SCMS-T zaštita sadržaja. Možete uživati u glazbi i drugom zvuku na slušalicama s uređaja poput prijenosne televizije koja podržava SCMS-T zaštitu sadržaja.
- Ovisno o BLUETOOTH uređaju, možda će biti potrebno podesiti glasnoću ili postaviti izlaz zvuka na uređaju.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom reprodukcije glazbe, glasnoća se tijekom poziva ne mijenja.

Napomena

- Ako je kvaliteta komunikacije loša, BLUETOOTH uređaj može neispravno reagirati na postupak rada slušalica.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)
- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541927

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

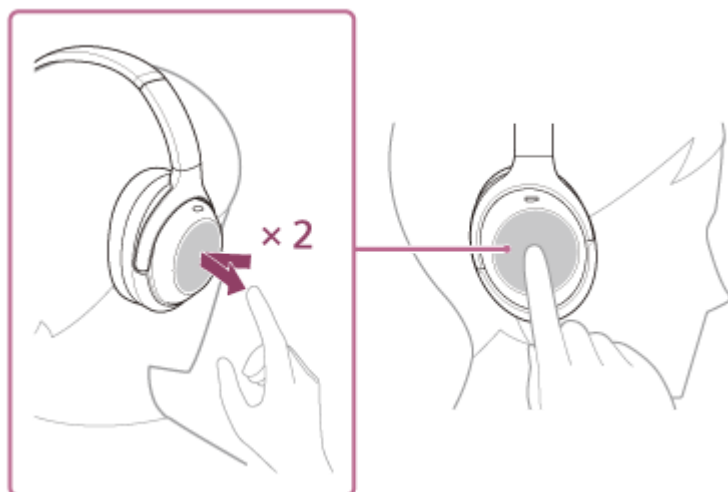
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Upravljanje audiouređajem (BLUETOOTH veza)

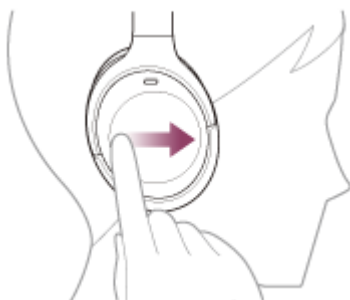
Ako vaš BLUETOOTH uređaj podržava AVRCP funkciju rada profila, dostupni su sljedeći postupci rada. Dostupne funkcije mogu varirati ovisno o BLUETOOTH uređaju, stoga se obratite uputama za uporabu priloženima uz uređaj.

Možete koristiti kontrolnu ploču sa senzorom dodira za obavljanje sljedećih radnji.

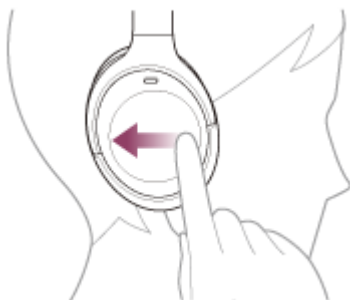
- Za reprodukciju ili pauzu: dvaput brzo dodirnite s razmakom od otprilike 0,4 sekunde između dodira.



- Za preskakanje na početak sljedeće pjesme: prevucite prema naprijed i otpustite.



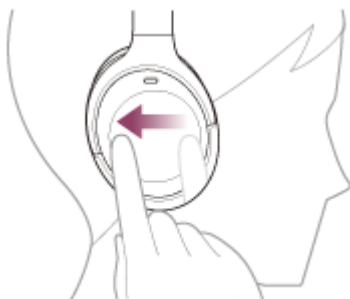
- Za preskakanje na početak prethodne ili trenutne pjesme tijekom reprodukcije: prevucite prstom unatrag i otpustite.



- Za brzo napredovanje: prevucite prema naprijed i držite. Potrebno je neko vrijeme dok ne počne preskakanje naprijed. Pustite na željenoj točki za reprodukciju.



- Za brzo vraćanje: prevucite unatrag i držite. Potrebno je neko vrijeme dok se brzo preokretanje ne pokrene. Pustite na željenoj točki za reprodukciju.



- Za povećanje glasnoće: povlačite prema gore više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za smanjenje glasnoće: Povlačite prema dolje više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za neprekidno mijenjanje glasnoće: prevucite prema gore ili dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

Napomena

- Ako je kvaliteta komunikacije loša, Bluetooth uređaj može neispravno reagirati na postupak rada slušalica.
- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju, programu za glazbu ili korištenoj aplikaciji. U nekim slučajevima uređaj može raditi drugačije ili možda neće raditi čak i ako se izvrše gore opisani postupci rada.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

O nama 360 Reality Audio

360 Reality Audio je novo glazbeno iskustvo koje koristi Sonyjevu 360-stupanjsku trodimenzionalnu audio tehnologiju. Svakom izvoru zvuka, poput pjevača, zbora i glazbenih instrumenata, pridružena je informacija o položaju i smješteni su u sferni prostor.

Slušatelji mogu doživjeti trodimenzionalni zvučni prostor kao da su uronjeni u živi nastup izvođača.

Uvjeti korištenja

Preuzmite i koristite aplikaciju za streaming glazbe koja podržava 360 Reality Audio na vašem pametnom telefonu ili tabletu s iOS-om ili Androidom. Aplikacija može zahtijevati naknadu.

Optimiziranjem zvučnog polja i akustičnih značajki slušalice pomoću "Sound Connect" aplikacijom možete uživati u realističnijem osjećaju stvarnosti.

Za detalje o 360 Reality Audio, pogledajte sljedeću URL adresu.

<https://www.sony.net/360RA/>

Napomena

- Usluga nije dostupna u određenim državama i regijama.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541929

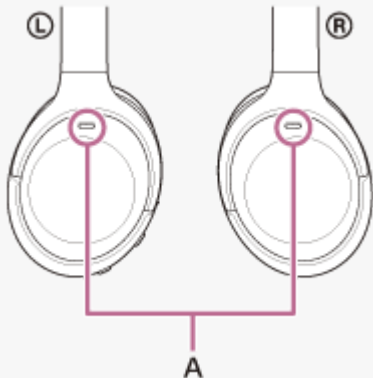
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Što je poništavanje buke?

Funkcija poništavanja buke generira antifaazni zvuk protiv okolnih zvukova, poput zvukova vozila ili klima-uređaja u zatvorenom prostoru. Smanjuje okolne zvukove poništavanjem.

Napomena

- Funkcija NC Optimizer automatski optimizira učinkovitost poništavanja buke u skladu s promjenama u uvjetima nošenja i okruženju upotrebe. Stoga možete primijetiti fluktuacije u učinku poništavanja buke ovisno o situaciji.
- Ovisno o vrsti ili o tome upotrebljava li se u veoma tihom okruženju, možda nećete osjetiti efekt poništavanja buke ili ćete možda osjetiti da je određena buka povećana.
- Dok nosite slušalice s mikrofonom, ovisno o načinu nošenja slušalice s mikrofonom, efekt poništavanja buke može se smanjiti ili se može čuti zvuk pištanja (mikrofonija). U tom slučaju skinite slušalice s mikrofonom i ponovno ih stavite.
- Funkcija poništavanja buke prvenstveno djeluje na buku u niskom frekvencijskom pojasu poput vozila i klima-uređaja. Iako se buka smanjuje, ne može se u potpunosti poništiti.
- Kada koristite slušalice s mikrofonom u automobilu ili autobusu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.
- Pametni telefoni mogu stvarati smetnje i buku. Ako se to dogodi, pomaknite slušalice s mikrofonom dalje od pametnog telefona.
- Ne prekrivajte mikrofone (A) na lijevoj i desnoj jedinici slušalice rukama ili drugim predmetima. Učinak funkcije poništavanja buke ili načina ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi ili se može javiti zvuk pištanja (mikrofonija). Ako je išta od ovoga slučaj, uklonite ruke ili druge predmete s lijevog i desnog mikrofona.



Za pojedinosti o načinu upotrebe funkcije poništavanja buke pogledajte sljedeću povezanu temu.

Povezana tema

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541930

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Uporaba funkcije poništavanja buke

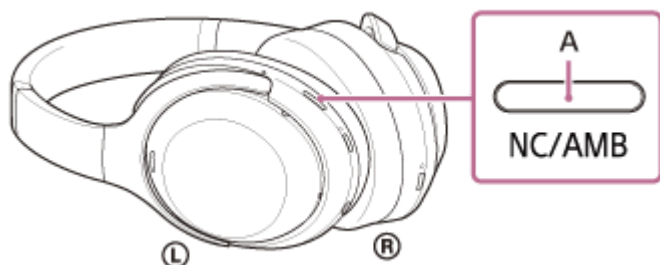
Uporabom funkcije poništavanja buke možete uživati u glazbi bez ometanja uslijed okolne buke.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Kada prvi put koristite slušalice nakon kupnje ili nakon inicijalizacije, funkcija poništavanja buke automatski se aktivira pri uključivanju slušalica.

2 Pritisnite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (A) kako biste promijenili postavke funkcije poništavanja buke.



Svaki put kad pritisnete tipku funkcija se mijenja kako slijedi.

Funkcija poništavanja buke je omogućena, a način Ambijentalnog zvuka je onemogućen.
Čut ćete zvuk obavijesti.



Ambijentalni način zvuka je omogućen, a funkcija poništavanja buke je onemogućena.
Čut ćete zvuk obavijesti.

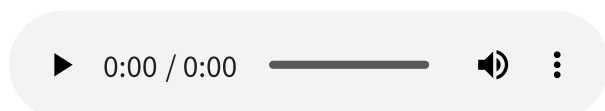


Funkcija poništavanja buke i način Ambijentalnog zvuka su onemogućeni.
Čut ćete zvuk obavijesti.

Provjerite zvuk obavijesti

Možda neće raditi ni u jednom pregledniku osim najnovijih.

- Kada je aktivirana funkcija poništavanja buke



- Kada je aktiviran način ambijentalnog zvuka

▶ 0:00 / 0:01 ————— 🔊 ⋮

- Kada su funkcija poništavanja buke i način Ambijentalnog zvuka isključeni

▶ 0:00 / 0:01 ————— 🔊 ⋮

O videoputama za uporabu

Pogledajte videozapis i otkrijte kako upotrebljavati funkciju poništavanja buke. Nema dostupnog objašnjenja zvuka.

Modeli za zemlje i regije, isključujući kopneni Kina i Japan:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modeli za kopneni dio Kine:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Savjet

- Ako dok koristite funkciju poništavanja buke putem BLUETOOTH veze priključite priloženi kabel za slušalice, BLUETOOTH funkcija se isključuje. Možete nastaviti koristiti funkciju poništavanja buke.
- Također možete promijeniti postavke funkcije poništavanja buke i načina Ambijentalnog zvuka pomoću "Sound Connect" aplikacijom.

Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uključivanje slušalice s mikrofonom](#)
- [Što je poništavanje buke?](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541931

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Optimizacija funkcije poništavanja buke prema uvjetima nošenja (NC Optimizer)

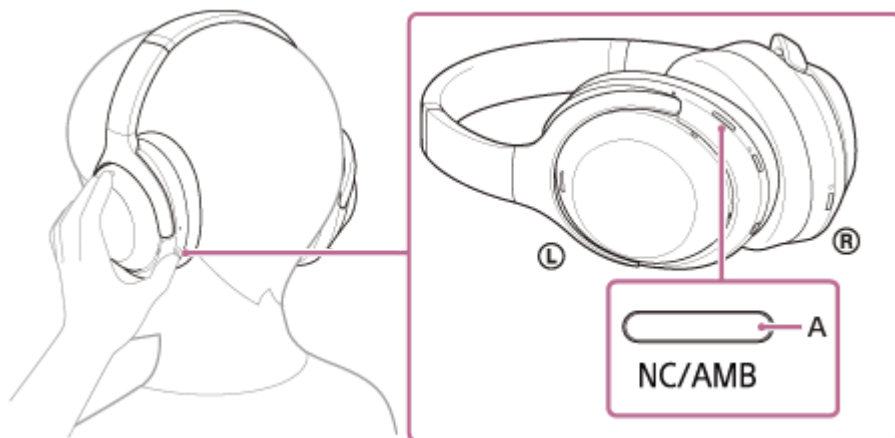
Slušalice analiziraju uvjete nošenja, poput oblika lica, frizure i prisutnosti naočala, kako bi optimizirale performanse poništavanja buke.

Preporučuje se pokrenuti NC Optimizer pri prvom korištenju slušalica ili kada su se promijenili uvjeti nošenja.

- 1 Stavite uključene slušalice s mikrofonom na uši.



- 2 Pritisnite i držite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (A) otprilike 2 sekunde dok ne čujete glasovnu uputu koja kaže, »Optimizer start« (Optimizator je započeo).



Čut ćete testne signale dok je optimizacija u tijeku. Kad postupak optimizacije završi, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Optimizer finished« (Optimizator je završio).

Savjet

- Preporučuje se ponovno pokrenuti NC Optimizer kada se uvjeti nošenja promijene, na primjer nakon promjene frizure ili skidanja naočala koje obično nosite.
- Također možete pokrenuti NC Optimizer iz "Sound Connect" aplikacije.

Napomena

- Prilikom pokretanja NC Optimizera, nosite slušalice u istom stanju kao i kad ih zapravo koristite. Preporučuje se da ne dirate slušalice dok NC Optimizer radi.
- Ako slušalice tijekom rada NC Optimizera primaju druge operacije, proces će biti otkazan.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541951

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)

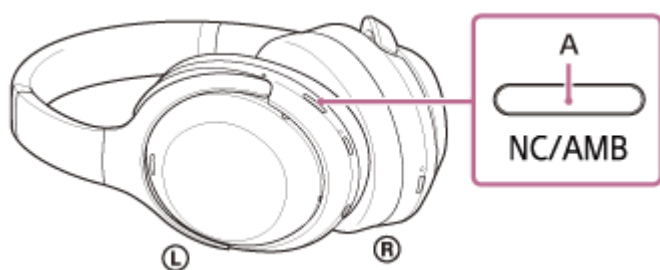
Mikrofonima ugrađenima u lijeve i desne jedinice slušalice s mikrofonom olakšava se slušanje okolnih zvukova. Tako možete čuti okolne zvukove dok uživate u glazbi.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Kada prvi put koristite slušalice nakon kupnje ili nakon inicijalizacije, funkcija poništavanja buke automatski se aktivira pri uključivanju slušalice.

2 Pritisnite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (A) kako biste prešli u način ambijentalnog zvuka.



Svaki put kad pritisnete tipku funkcija se mijenja kako slijedi.

Ambijentalni način zvuka je omogućen, a funkcija poništavanja buke je onemogućena.

Čut ćete zvuk obavijesti.



Funkcija poništavanja buke je omogućena, a način Ambijentalnog zvuka je onemogućen.

Čut ćete zvuk obavijesti.



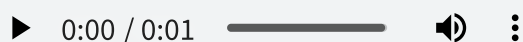
Funkcija poništavanja buke i način Ambijentalnog zvuka su onemogućeni.

Čut ćete zvuk obavijesti.

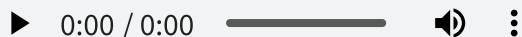
Provjerite zvuk obavijesti

Možda neće raditi ni u jednom pregledniku osim najnovijih.

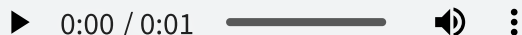
- Kada je način rada Ambijentalni zvuk omogućen



- Kada je aktivirana funkcija poništavanja buke



- Kada su funkcija poništavanja buke i način Ambijentalnog zvuka isključeni



O videoputama za uporabu

Pogledajte videozapis i otkrijte kako upotrebljavati funkciju Način ambijentalnog zvuka. Nema dostupnog objašnjenja zvuka.

Modeli za zemlje i regije isključujući kopneni Kina i Japan:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modeli za kopneni dio Kine:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Savjet

- Postavke načina ambijentalnog zvuka promijenjene su s "Sound Connect" Postavke načina Ambijentalnog zvuka aplikacije pohranjuju se u slušalice. Možete uživati u glazbi s pohranjenim postavkama omogućavanjem načina Ambijentalni zvuk čak i kada je slušalica priključena na druge uređaje koji nemaju "Sound Connect" aplikaciju instaliranu.

Napomena

- Ovisno o okolišnim uvjetima te vrsti i glasnoći reprodukcije zvuka, okolišni zvukovi se možda neće čuti čak ni pri korištenju načina rada Ambijentalni zvuk. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi. Nosite slušalice s mikrofonom pravilno.
- Ovisno o okolini, buka vjetra može se pojačati kada je aktiviran način Ambijentalnog zvuka. U tom slučaju smanjite glasnoću načina Ambijentalnog zvuka pomoću "Sound Connect" aplikaciju. Ako je buka vjetra i dalje značajna, neaktivan način ambijentalnog zvuka.
- Kada je aktiviran način rada Ambijentalni zvuk, ako vam prsti ili kosa dodirnu mikrofone za poništavanje buke, možete čuti glasan zvuk.

Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)
- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541932

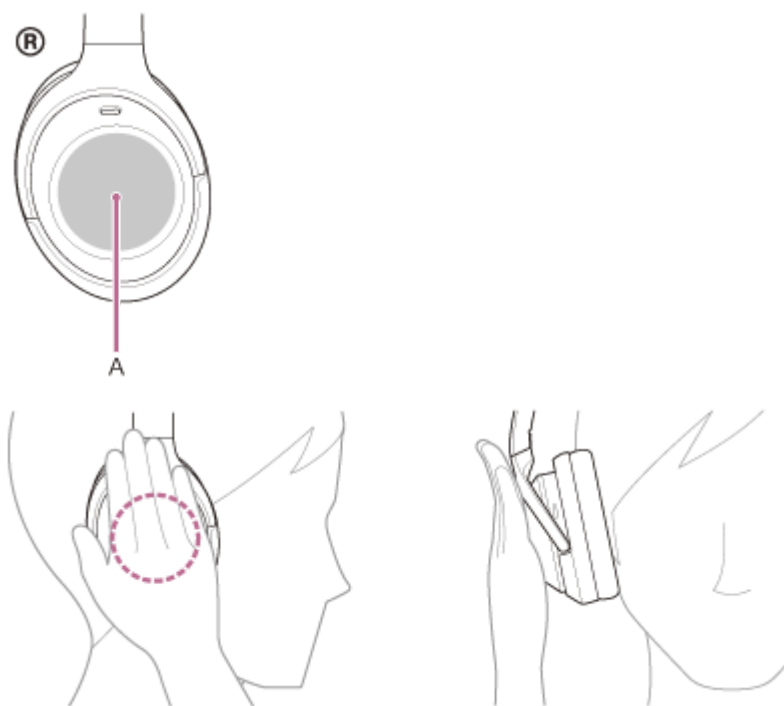
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Brzo slušanje ambijentalnog zvuka (Način brze pažnje)

Ova funkcija stišava glazbu, zvukove poziva i zvonjavu kako bi se lakše čuo ambijentalni zvuk. Način brze pažnje korisna je funkcija ako želite na brzinu čuti obavijesti u vlaku i sl.

Za aktiviranje načina brze pažnje

Dodirnite čitavu upravljačku ploču dodirnog senzora (A) slušalice s mikrofonom. Način brze pažnje aktivira se samo kad dodirujete upravljačku ploču dodirnog senzora.



Za deaktiviranje načina brze pažnje

Podignite ruku s upravljačke ploče dodirnog senzora.

Napomena

- Ako dodirujete na sljedeći način, funkcija neće raditi pravilno.
 - Nije pokrivena čitava upravljačka ploča dodirnog senzora.



- Nije dodirnuta upravljačka ploča dodirnog senzora.



- Ovisno o okolišnim uvjetima te vrsti i glasnoći reprodukcije zvuka, okolišni zvukovi se možda neće čuti čak ni pri korištenju načina brze pažnje. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako se slušalice s mikrofonom ne nose pravilno, Način brze pažnje možda neće ispravno raditi. Nosite slušalice s mikrofonom pravilno.
- Način brze pažnje se ne može koristiti tijekom poziva.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541933

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat je značajka koja olakšava čuti glas sugovornika dok nosite slušalice. Postavite s "Sound Connect" app. Dok Speak-to-Chat način rada je aktiviran, slušalice privremeno zaustavljaju reprodukciju glazbe i snimaju glas osobe s kojom razgovarate kako biste je lakše čuli.

Ako slušalice s mikrofonom ne otkriju glas nositelja tijekom određenog vremena, način rada Speak-to-Chat automatski se završava.

Da biste ranije završili način rada, koristite tipke ili kontrolnu ploču sa senzorom dodira na slušalicama.



Omogućiti Speak-to-Chat

Za aktivaciju načina rada Speak-to-Chat, Speak-to-Chat mora biti prethodno omogućen.

U tvorničkim postavkama funkcija Speak-to-Chat je onemogućena. Da biste omogućili, promijenite postavku pomoću "Sound Connect" app.

Da onemogućite Speak-to-Chat

Da biste onemogućili, promijenite postavku pomoću "Sound Connect" app.

Savjet

- Također možete koristiti "Sound Connect" app za prebacivanje između omogućenog/onemogućenog, promjenu osjetljivosti automatskog otkrivanja zvuka i promjenu vremena do Speak-to-Chat način rada. U tvorničkim postavkama vrijeme do prestanka tog načina rada postavljeno je na oko 15 sekundi.

Napomena

- Speak-to-Chat Način rada se aktivira kada detektira govor osobe koja nosi slušalice. U rijetkim slučajevima način rada može se nenamjerno aktivirati kao odgovor na vibracije uzrokovane radnjama poput pranja zuba, kašljanja ili brundanja, ili uređajima poput električnih četkica za zube, masažera ili brijanja. Ako Speak-to-Chat Način rada se često pokreće, postavite Speak-to-Chat način rada na "L Sensitivity".
- Speak-to-Chat Način rada se možda neće pokrenuti ako se zbog pozadinske buke ne detektira govor osobe koja nosi slušalice. U tim slučajevima pokušajte govoriti duže ili glasnije. Međutim, na mjestima s izuzetno glasnom bukom, poput zrakoplova, Speak-to-Chat način možda neće započeti čak i ako govorite dulje ili glasnije.

Povezana tema

- [Korištenje "Sound Connect" aplikacija](#)

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Primanje poziva

Možete beskontaktno razgovarati putem telefona preko BLUETOOTH veze na pametnom telefonu koji podržava sljedeće BLUETOOTH profile.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava oba HFP i HSP, postavite ga na HFP.
- Postupak rada može varirati ovisno o pametnom telefonu. Pogledajte u uputama za uporabu isporučenima s pametnim telefonom.
- Ovisno o priključenom uređaju ili aplikaciji, funkcije možda neće ispravno raditi čak i ako ih pokušate koristiti s slušalicama.

Zvuk poziva

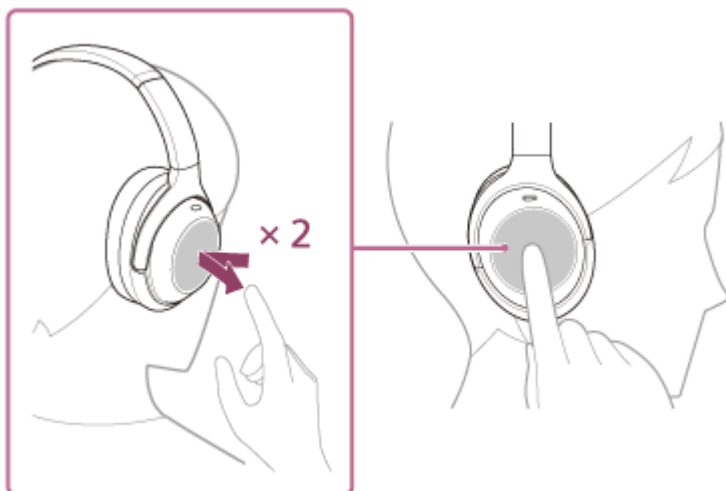
Kada stigne dolazni poziv, na slušalici će se čuti melodija zvona, a indikator brzo treperi u plavoj boji. Čut ćete neki od zvukova poziva ovisno o svom pametnom telefonu.

- Zvuk poziva namješten na slušalicama s mikrofonom
- Zvuk poziva namješten na pametnom telefonu
- Samo melodija zvona za Bluetooth vezu postavljena na pametnom telefonu

1 Prije povežite slušalice s pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

2 Kada čujete ton zvona, dvaput brzo dodirnite kontrolnu ploču sa senzorom dodira s razmakom od otprilike 0,4 sekunde kako biste prihvatili poziv.

Kad primite dolazni poziv tijekom reprodukcije, reprodukcija se pauzira i kroz slušalice s mikrofonom čuje se zvono poziva.



Možete razgovarati koristeći mikrofone na lijevoj jedinici.

Ako se zvuk poziva ne čuje kroz slušalice s mikrofonom

- Slušalice možda nisu povezane sa pametnim telefonom preko HFP ili HSP. Provjerite stanje povezanosti na pametnom telefonu.

- Ako se reprodukcija glazbe automatski ne pauzira, rukujte uređajem za reproduciranje kako biste pauzirali reprodukciju.

3 Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora.

- Za povećanje glasnoće: Povlačite prema gore više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za smanjenje glasnoće: Povlačite prema dolje više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za neprekidno mijenjanje glasnoće: prevucite prema gore ili dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

4 Kada završite telefonski poziv, dvaput brzo dodirnite kontrolnu ploču sa senzorom dodira s razmakom od otprilike 0,4 sekunde kako biste prekinuli poziv.

Ako ste poziv primili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe će se automatski nastaviti nakon završetka poziva.

Savjet

- Kad primite poziv kod uporabe pametnog telefona ili mobitela, neki će pametni telefoni ili mobiteli možda primiti poziv na telefonu umjesto na slušalicama s mikrofonom. S HFP ili HSP povezanjem, prebacite poziv na slušalice tako da prst držite na kontrolnoj ploči sa senzorom dodira slušalica dok se poziv ne prebaci, ili upotrebom pametnog telefona ili mobilnog telefona.
- Jačina zvuka poziva može se podešavati samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom poziva, glasnoća se reprodukcije glazbe ne mijenja.

Napomena

- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji za reprodukciju koju upotrebljavate, kada primite dolazni poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni nakon što završite poziv.
- Koristite pametni telefon najmanje 50 cm (19,68 inča) udaljen od slušalica. Ako je pametni telefon preblizu slušalicama s mikrofonom, može nastati šum.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U ovom slučaju kroz slušalice se mogu čuti okolišni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica, ali to nije kvar.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uspostava poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541935

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Uspostava poziva

Možete beskontaktno razgovarati putem telefona preko BLUETOOTH veze na pametnom telefonu koji podržava sljedeće BLUETOOTH profile.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava oba HFP i HSP, postavite ga na HFP.
- Postupak rada može varirati ovisno o pametnom telefonu. Pogledajte u uputama za uporabu isporučenima s pametnim telefonom.
- Ovisno o priključenom uređaju ili aplikaciji, funkcije možda neće ispravno raditi čak i ako ih pokušate koristiti s slušalicama.

1 Povežite slušalice sa pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

2 Upravlajte svojim pametnim telefonom kako biste uspostavili poziv.

Dok uspostavljate poziv, ton biranja broja čuje se kroz slušalice s mikrofonom.

Ako uspostavljate poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se pauzira.

Ako se kroz slušalice s mikrofonom ne čuje ton biranja broja, prebacite uređaj za pozive na slušalice s mikrofonom uporabom pametnog telefona.

Možete razgovarati koristeći mikrofone na lijevoj jedinici.

3 Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora.

- Za povećanje glasnoće: Povlačite prema gore više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



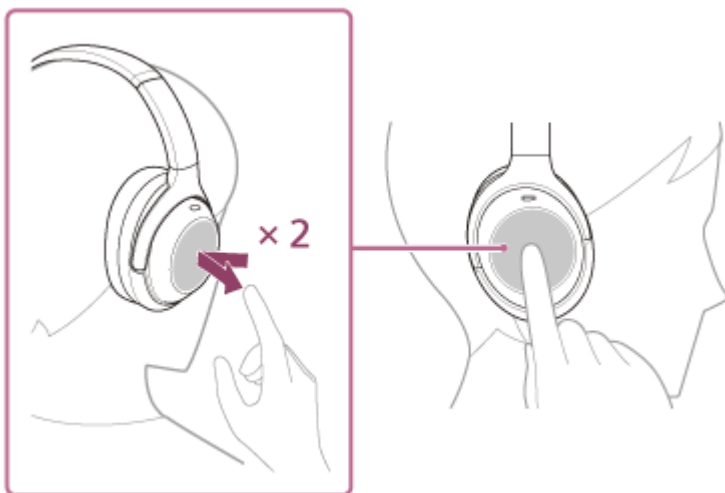
- Za smanjenje glasnoće: Povlačite prema dolje više puta dok glasnoća ne dosegne željenu razinu.



- Za neprekidno mijenjanje glasnoće: prevucite prema gore ili dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

- 4 Kada završite telefonski poziv, dvaput brzo dodirnite kontrolnu ploču sa senzorom dodira s razmakom od otprilike 0,4 sekunde kako biste prekinuli poziv.



Ako ste poziv uspostavili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe automatski će se nastaviti nakon završetka poziva.

Savjet

- Jačina zvuka poziva može se podešavati samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom poziva, glasnoća se reprodukcije glazbe ne mijenja.

Napomena

- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji za reprodukciju koju upotrebljavate, kada uspostavite poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni nakon što završite poziv.
- Koristite pametni telefon najmanje 50 cm (19,68 inča) udaljen od slušalica. Ako je pametni telefon preblizu slušalicama s mikrofonom, može nastati šum.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U ovom slučaju kroz slušalice se mogu čuti okolišni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica, ali to nije kvar.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541936

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Funkcije za telefonski poziv

Funkcije dostupne tijekom telefonskog poziva mogu se razlikovati ovisno o profilu koji podržava vaš pametni telefon.

Nadalje, čak i ako je isti profil, raspoložive funkcije mogu se razlikovati ovisno o pametnom telefonu.

Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji koju koristite, te funkcije možda neće pravilno raditi čak ni ako njima pokušate upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora.

Pogledajte u uputama za uporabu isporučenima s pametnim telefonom.

Kada je podržani profil HFP (Hands-free Profile)

Tijekom stanja pripravnosti / reprodukcije glazbe

- Držite prst na kontrolnoj ploči sa senzorom dodira oko 1 sekundu kako biste pokrenuli funkciju glasovnog biranja pametnog telefona/mobitela, ili aktivirajte Google app na Android pametnom telefonu ili Siri na iPhoneu.



Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite kontrolnu ploču sa senzorom dodira s razmakom od otprilike 0,4 sekunde kako biste otkazali odlazni poziv.
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora kako biste kao uređaj za pozive odabrali slušalice s mikrofonom ili pametni telefon / mobitel.

Dolazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste odgovorili na poziv.
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora za odbijanje poziva.

Tijekom razgovora

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste završili poziv.
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora kako biste kao uređaj za pozive odabrali slušalice s mikrofonom ili pametni telefon / mobitel.

Kada je podržani profil HSP (Headset Profile)

Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste prekinuli odlazni poziv.

Dolazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste odgovorili na poziv.

Tijekom razgovora

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste završili poziv.

Povezana tema

- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541937

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Uspostava videopoziva računalom

Kad uspostavljate videopoziv na računalu, možete razgovarati bežično putem slušalica s mikrofonom.

1 Povežite slušalice s računalom putem BLUETOOTH veze.

2 Pokrenite aplikaciju za videopozive na računalu.

3 Provjerite postavke (*) aplikacije za videopozive.

- Kada uspostavljate video poziv na računalu, odaberite veze za pozive (HFP/HSP) a ne veze za reprodukciju glazbe (A2DP). Ako odaberete povezivanje za reprodukciju glazbe, videopoziv može biti nedostupan.
- U postavkama zvučnika odaberite veze za pozive [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). ([Headphones (WH-1000XM4CStereo)] (**)) služi za veze za reprodukciju glazbe.)
- U postavkama mikrofona odaberite veze poziva [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). Ako mikrofoni nije podešen, način rada Speak-to-Chat aktivira se kad slušalice s mikrofonom otkriju govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, te se utiša zvuk slušalica s mikrofonom.
- Ovisno o aplikaciji za video pozive koju koristite, može biti prikazano samo [WH-1000XM4C]. Ako je to slučaj, odaberite [WH-1000XM4C].
- Za najčešća pitanja i odgovore pogledajte web-stranice korisničke podrške.

(*) Ovisno o aplikaciji za video pozive koju koristite, ova funkcija možda nije dostupna.

(**) Imena se mogu razlikovati ovisno o računalu ili aplikaciji za video pozive koju koristite.

Savjet

- U sljedećim slučajevima odaberite [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] u postavkama vašeg računala za uspostavljanje veza. Pogledajte "[Povezivanje na upareno računalo \(Windows 11\)](#)" ili "[Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)".
 - Kada se ne mogu potvrditi postavke aplikacije za video pozive
 - Kada ne možete odabrati pozivne veze [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)]

Napomena

- Dok je omogućen način rada Speak-to-Chat, ako mikrofoni nije pravilno postavljen, način rada Speak-to-Chat aktivira se kad prepozna glas, te se utišava zvuk iz slušalica s mikrofonom.
- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju upotrebljavate, možda neće biti moguće konfigurirati postavke mikrofona. Ako je to slučaj, upotrijebite "Sound Connect" aplikaciju za onemogućavanje Speak-to-Chat.
- Ovisno o računalu ili aplikaciji koju koristite, slušalice s mikrofonom možda neće raditi pravilno tijekom videopoziva. To se može popraviti ponovnim pokretanjem računala.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Povezivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje na upareno računalo \(Windows 11\)](#)

- [Povezivanje na upareno računalo \(Mac\)](#)
- [Prekid Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541938

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Korištenje funkcije glasovne pomoći (Google™ app)

Povezivanjem s Google app Povezivanjem s vašim Android pametnim telefonom možete njime upravljati glasom dok nosite slušalice.

1 Namjestite odabir pomoći i glasovnog ulaza u aplikaciji Google app.

Na Android pametnom telefonu odaberite sljedeće izbornike.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Zatim, postavite [Assist app] na Google app.

Gornja operativna procedura je primjer. Za detalje pogledajte upute za rukovanje Android pametnim telefonom.

Možda će biti potrebna najnovija verzija aplikacije Google app.

Modeli za zemlje i regije isključujući kopneni dio Kine:

Za detalje o Google app, pogledajte upute za rukovanje ili web-stranicu podrške vašeg Android pametnog telefona, ili Google Play web-stranicu.

Modeli za kopneni dio Kine:

Za detalje o Google app, pogledajte upute za uporabu ili web-stranicu za podršku Android pametnog telefona.

Google app Možda se neće moći aktivirati s slušalicama ovisno o specifikacijama Android pametnog telefona.

2 Povežite slušalice s Android pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

3 Kada je Android pametni telefon u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, pritisnite i držite prst na kontrolnoj ploči sa senzorom dodira slušalice dulje od otprilike jedne sekunde.



Aplikacija Google app aktivirana je.

4 Razgovarajte s Googleom putem aplikacije dok nosite slušalice s mikrofonom na svojim ušima.

Na lijevoj jedinici slušalice nalaze se mikrofoni.

Za detalje o aplikacijama koje rade s Google app, pogledajte upute za rukovanje Android pametnim telefonom.

Nakon pokretanja Google app, glasovna će se ulazna funkcija onemogućiti ako se ne snima govor određeno vrijeme.

Napomena

- Čak i ako "Hey Google" je omogućen na vašem Android pametnom telefonu, ne možete koristiti "Hey Google" glasovnu naredbu za pokretanje Google app.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će glas slušalice s mikrofonom čuti kroz mikrofone slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U ovom slučaju kroz slušalice se mogu čuti okružni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalice, ali to nije kvar.
- Aplikacija Google app se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.
- Aplikacija Google app ne radi kad je povezan uređaj koji nije kompatibilan s funkcijom glasovne pomoći.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541939

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Korištenje funkcije glasovne pomoći (Siri)

Povezivanjem Siri na vašem iPhoneu možete glasom upravljati iPhoneom dok nosite slušalice.

1 Aktivirajte Siri.

Na iPhoneu odaberite [Settings] - [Siri & Search].
Omogući [Press Home for Siri] i [Allow Siri When Locked].
Gornji postupak rada je primjer. Za detalje pogledajte upute za uporabu iPhonea.
Za detalje o Siri pogledajte upute za uporabu ili web-stranicu za podršku iPhonea.

2 Povežite slušalice s iPhoneom putem Bluetooth veze.

3 Kada je iPhone u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, pritisnite i držite prst na kontrolnoj ploči sa senzorom dodira slušalice dulje od otprilike jedne sekunde.



Siri je aktivirana.

4 Razgovaraj sa Siri putem aplikacije dok slušalice nosiš na ušima.

Na lijevoj jedinici slušalice nalaze se mikrofoni.
Za detalje o aplikacijama koje rade sa Siri, pogledajte upute za uporabu za iPhone.
Nakon aktivacije Siri, Siri će se deaktivirati ako se ne detektira glasovni unos određeno vrijeme.

Napomena

- Siri se ne može aktivirati kada kažeš "Hey Siri" čak i kada je na iPhoneu omogućen način "Hey Siri" je omogućen.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će glas slušalice s mikrofonom čuti kroz mikrofone slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U ovom slučaju kroz slušalice se mogu čuti okružni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalice, ali to nije kvar.
- Siri se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Mjere opreza

O BLUETOOTH komunikacijama

- Bežična Bluetooth tehnologija je tehnologija kratkog dometa koja omogućuje komunikaciju između digitalnih uređaja, kao što su pametni telefoni i računala. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Ovisno o Bluetooth uređaju povezanom s slušalicama, komunikacijskom okruženju i okolnim uvjetima, može doći do šuma ili prekida zvuka.
- Maksimalni domet komunikacije slušalica je približno 10 m (32,8 ft). Domet komunikacije može varirati ovisno o okolini.
- Mikrovalovi koje emitira BLUETOOTH uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite slušalice s mikrofonom i ostale BLUETOOTH uređaje na sljedećim mjestima jer to može uzrokovati nesreću:
 - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Kad slušalice s mikrofonom koristite u avionu, slijedite upute kabinskog osoblja. Radiovalovi mogu utjecati na rad instrumenata, uzrokujući rizik od nesreće zbog kvara.
- Reprodukcijski zvuk na slušalicama može kasniti u odnosu na uređaj za prijenos, zbog karakteristika bežične BLUETOOTH tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Slušalica podržava sigurnosne funkcije u skladu sa standardom BLUETOOTH kao sredstvo za osiguranje sigurnosti tijekom komunikacije putem bežične BLUETOOTH tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni pri komunikaciji putem bežične BLUETOOTH tehnologije.
- Sony neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak koji proizlaze iz curenja informacija pri korištenju BLUETOOTH komunikacije.
- Ne može se jamčiti Bluetooth veza sa svim Bluetooth uređajima.
 - BLUETOOTH uređaji povezani s slušalicama moraju biti u skladu sa BLUETOOTH standardom propisanim od strane Bluetooth SIG, Inc., i moraju biti certificirani kao sukladni.
 - Čak i ako je priključen uređaj u skladu s gore opisanim BLUETOOTH standardom, veza može ne uspjeti ovisno o karakteristikama i specifikacijama uređaja. Osim toga, mogu se pojaviti razlike u metodama rada, prikazu ili performansama.
 - Pri uporabi slušalica s mikrofonom za telefoniranje bez ruku može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

Napomena o porastu temperature

- Temperatura slušalica može porasti tijekom punjenja ili pri dugotrajnoj upotrebi. To nije kvar.

Napomena o statičkom elektricitetu

- Ako koristite slušalice kada je zrak suh, možete osjetiti blago trnjenje u ušima. Ovo nije kvar slušalica, već je uzrokovano statičkom električnošću nakupljenom na vašem tijelu. Taj učinak možete smanjiti nošenjem odjeće od prirodnih materijala kojima se lako ne stvara statički elektricitet.

Napomene o nošenju slušalica s mikrofonom

- Nakon uporabe polako izvucite slušalice s mikrofonom iz Vaših ušiju. Slušalica ima visok stupanj zaptivenosti. Ako slušalicu snažno pritisnete ili je iznenada izvadite iz uha, riskirate oštećenje bubnjića.
- Pri stavljanju slušalica može se iz dijafragme čuti buka. To nije kvar.

- Dugotrajna upotreba slušalica može uzrokovati simptome poput svrbeža i iritacije u ušima. Ako tijekom upotrebe slušalica osjetite bilo koji od navedenih simptoma, odmah prestanite koristiti slušalice. Zatim se obratite liječniku, Sonyjevoj podršci ili najbližem Sonyjevom prodavaču.

Ostale napomene

- Slušalice su precizni uređaj, stoga ih nemojte ispustiti niti izlagati jakim udarcima. Ovo može uzrokovati deformaciju ili oštećenje, što rezultira smanjenim performansama.
- Dodirni senzor možda neće raditi ispravno ako lijepite naljepnice ili druge ljepljive predmete na upravljačku ploču dodirnog senzora.
- Pazite da si prilikom sklapanja slušalica s mikrofonom ne uhvatite prste.
- Funkcija BLUETOOTH možda neće raditi s mobilnim telefonom, ovisno o uvjetima signala i okolišu.
- Ovisno o uvjetima signala vašeg pametnog telefona ili okolnog okruženja, možda nećete moći upotrebljavati slušalice s mikrofonom.
- Ne udisite u jedinicu vozača ili u mikrofone.
- Ne opterećujte i ne pritišćite slušalice s mikrofonom dulje vremena, čak i dok su pohranjene, jer time možete uzrokovati deformacije. Prilikom pohrane slušalica nemojte primjenjivati silu.
- Ako osjetite neugodu pri nošenju slušalica s mikrofonom, odmah prestanite s njihovom uporabom.
- Jastučići za uši su potrošni dijelovi. Ako se zbog dugotrajne uporabe ili skladištenja pogoršaju ili oštete, obratite se Sony podršci ili svom najbližem Sony prodavaču.
- Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, to može dovesti do pregaranja ili kvara. Ako voda ili strana tvar uđu u slušalice, odmah prestanite s upotrebom. Zatim se obratite Sony podršci ili svom najbližem Sony prodavaču. Budite naročito pažljivi u sljedećim slučajevima.
 - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom blizu umivaonika ili posude s tekućinom
Pazite da slušalice s mikrofonom ne upadnu u umivaonik ili posudu s vodom.
 - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama
 - Kada koristite slušalice dok se znojite
Ako dodirnete slušalice mokrim rukama ili ako slušalice dođu u dodir s mokrom odjećom, slušalice se mogu smočiti.

Čišćenje slušalica s mikrofonom

- Povremeno očistite čep mekom suhom krpom.
- Prašinu i prljavštinu na vanjštini slušalica s mikrofonom možete obrisati vlažnim maramicama koje sadrže običnu vodu. Ne koristite sljedeće predmete jer mogu oštetiti završnu obradu površine i dovesti do neispravnosti ili loma.
 - Vlažne maramice koje sadrže alkohol
 - Tanje
 - Benzin i druge slične tvari

Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom blizu medicinskih uređaja

- Radiovalovi mogu ometi srčane stimulatore rada i medicinske uređaje. Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom u gužvi poput punih vlakova ili unutar medicinskih ustanova.
- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ovi magneti mogu ometati pacemakere, programabilne šantne ventile za liječenje hidrocefalusa ili druge medicinske uređaje. Nemojte slušalice s mikrofonom stavljati blizu osoba s takvim medicinskim uređajima. Savjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja slušalica s mikrofonom ako koristite neki takve medicinske uređaje.

Držite slušalice s mikrofonom dalje od magnetskih kartica

- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ako magnetska kartica dođe blizu slušalica s mikrofonom, magnet na kartici može se oštetiti ili deaktivirati.

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Podržani kodeci

Codec je "algoritam za kodiranje zvuka" koji se koristi pri bežičnom prijenosu zvuka putem BLUETOOTH veze. Slušalice podržavaju sljedeća 3 kodeka za reprodukciju glazbe putem A2DP povezivanje: SBC, AAC, i LDAC.

- SBC

Ovo je skraćenica za Subband Codec.

SBC je standardna tehnologija kodiranja zvuka koja se koristi u BLUETOOTH uređajima.

Svi BLUETOOTH uređaji podržavaju SBC.

- AAC

Ovo je skraćenica za Advanced Audio Coding.

AAC uglavnom se koristi u Apple proizvodima poput iPhonea koji mogu pružiti višu kvalitetu zvuka od SBC.

- LDAC

LDAC je tehnologija kodiranja zvuka koju je razvio Sony, a koja omogućuje prijenos High-Resolution (Hi-Res) Audio sadržaja, čak i putem BLUETOOTH veze.

Za razliku od drugih BLUETOOTH-kompatibilnih tehnologija kodiranja kao što su SBC, radi bez ikakve konverzije prema dolje High-Resolution Audio sadržaja (*).

Omogućuje prijenos otprilike tri puta više podataka (**) nego te druge tehnologije putem bežične BLUETOOTH mreže s neviđenom kvalitetom zvuka, koristeći učinkovito kodiranje i optimiziranu paketicizaciju.

(*) isključujući sadržaj u formatu DSD

(**) u usporedbi s SBC, kada je odabran bitrate od 990 kbps (96/48 kHz) ili 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Ako se glazba sa spojenog uređaja prenosi u jednom od gore navedenih kodeka, slušalice s mikrofonom automatski se prebacuju na taj kodek i reproduciraju glazbu istim kodekom.

Kada želite reproducirati glazbu s LDAC, upotrijebite "Sound Connect" aplikaciju i postavite [Bluetooth Connection Quality] do [Prioritize Sound Quality]. U [Prioritize Stable Connection] i [Low latency], glazba se ne može reproducirati s LDAC.

Ako priključeni uređaj podržava kodek više kvalitete zvuka od SBC, možda ćete morati unaprijed postaviti uređaj kako biste uživali u glazbi željenim kodekom od podržanih kodeka.

Pogledajte upute za rad priložene uz priključeni uređaj kako biste postavili kodek.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541942

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Kako održavati ažuriran softver (za udobno korištenje slušalica)

Ažurirajte softver slušalica kako biste uživali u novim funkcijama i riješili određene probleme. Ažurirajte softver slušalica koristeći "Sound Connect" aplikaciju.

Za pojedinosti o najnovijem softveru za slušalice s mikrofonom i kako ažurirati softver pogledajte informacije na web-stranici za podršku.

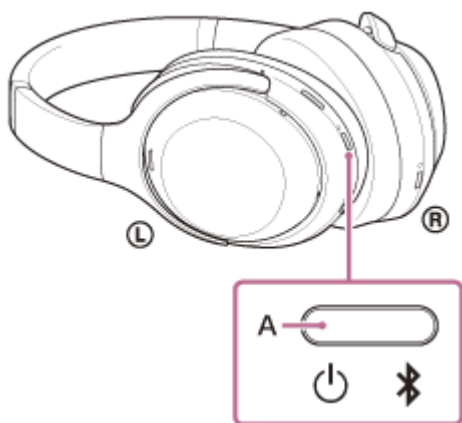
Kada je automatsko ažuriranje omogućeno na "Sound Connect" aplikaciji i ispunjeni su sljedeći uvjeti, ažuriranje softvera automatski započinje otprilike noću kada slušalice nisu u upotrebi.

- Softver je već prenesen.
- Preostalo stanje napunjenosti baterije slušalica veće je od 20%.
- Isključene su slušalice s mikrofonom.

Softver slušalica s mikrofonom možete ažurirati i na sljedeći način.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku za uključivanje (A) otprilike 2 sekunde ili dulje.



2 Pokrenite "Sound Connect" Pokrenite aplikaciju na mobilnom uređaju kao što je pametni telefon.

3 Ažurirajte softver slušalica s mikrofonom sljedeći upute na zaslonu.

Napomena

- Prije izvođenja ažuriranja, isključite sva ostala BLUETOOTH-uređaja povezana s mobilnim uređajem koji se koristi za ažuriranje. Softver se možda neće ažurirati kada je mobilni uređaj povezan s drugim uređajima kompatibilnim s BLUETOOTH Low Energy (kao što su nosivi uređaji ili pametni satovi).
 - Ukoliko se ažuriranje ne može dovršiti, obratite pozornost na sljedeće.
 - Zatvorite sve aplikacije instalirane na mobilnom uređaju osim "Sound Connect" aplikaciju.
 - Potpuno napunite slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj.
 - Slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj koji koristite za ažuriranje stavite što bliže jedan drugome prije početka ažuriranja.
 - Nemojte pokretati ažuriranje ako su u blizini bežični LAN uređaji ili drugi BLUETOOTH uređaji.
 - Isključite način štednje energije (*) na svom mobilnom uređaju prije ažuriranja softvera.
- Ovisno o verziji operativnog sustava na vašem mobilnom uređaju, ažuriranje možda neće biti dovršeno u načinu štednje energije.

(*) Nazivi se mogu razlikovati ovisno o mobilnom uređaju koji koristite.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541943

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage

O vodootpornoj izvedbi slušalica

Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, to može dovesti do pregaranja ili kvara.

Izbjegavajte situacije poput navedenih i pazite da slušalice s mikrofonom ne izlažete vlazi ili prljavštini.

- Upotreba slušalica s mikrofonom na kiši ili snijegu.



- Dodirivanje slušalica s mikrofonom bez sušenja mokrih ruku nakon obavljanja kućanskih poslova u kuhinji ili pranja ruku u kupaonici.



- Dodirivanje slušalica s mikrofonom znojnim rukama ili uporaba slušalica s mikrofonom u situacijama gdje bi se mogle natopiti znojem.

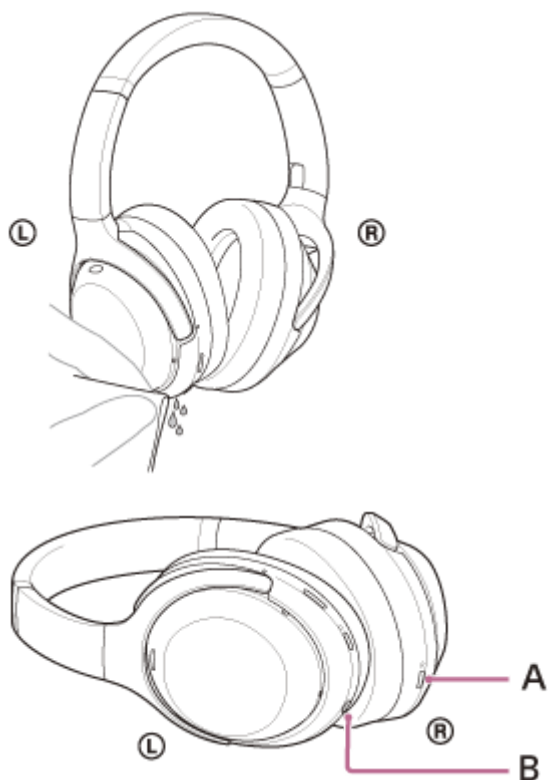


- Stavljanje slušalica s mikrofonom u vrećicu s hladnom plastičnom bocom.



Ako se slušalice s mikrofonom smoče, ili ako voda uđe u slušalice s mikrofonom

Ako se mokre slušalice s mikrofonom pune ili uključe, to može dovesti do pregaranja ili kvara. Pazite da slušalice s mikrofonom izlažete što manjoj količini vibracija. Okrenite jastučiće za uši polako prema dolje i pustite da voda izađe iz jastučića za uši. Zatim uspravno postavite slušalice i stavite suhi ručnik ispod USB Type-C priključka (A) i ulaza za kabel slušalica (B) dok iznutra više ne izlazi voda. Nakon toga ostavite slušalice s mikrofonom na prozračnom mjestu u sjeni dok se posve ne osuše.



Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541944

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Licenci

- Ovaj uređaj sadrži softver koji Sony koristi prema licenčnom sporazumu s vlasnikom njegovih autorskih prava. Dužni smo objaviti sadržaj toga sporazuma kupcima prema zahtjevu vlasnika autorskih prava za ovaj softver. Molimo pogledajte sljedeću URL adresu i pročitajte sadržaj licence.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Upotreba oznake Made for Apple znači da je dodatna oprema osmišljena za povezivanje s proizvodom ili proizvodima tvrtke Apple naznačenima na oznaci te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava standarde rada tvrtke Apple. Tvrtka Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.
- Mrežne usluge, sadržaj i (operativni sustav i) softver ovog proizvoda mogu biti podložni pojedinačnim uvjetima i odredbama upotrebe te u bilo kojem trenutku mogu biti promijenjeni, prekinuti ili ukinuti i mogu zahtijevati naknade, registraciju i podatke o kreditnoj kartici.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541945

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Zaštitni znaci

- Google, Android i Google Play su zaštitni znaci tvrtke Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac i Siri trgovački su znakovi za Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama i regijama.
- App Store uslužni je znak za Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim zemljama i regijama.
- IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim državama i koristi se pod licencom.
- Microsoft i Windows registrirani su trgovački znakovi ili trgovački znakovi za Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Zaštitna riječ i logotipi BLUETOOTH® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane Sony Group Corporation te njezinih podružnica licencirana.
- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- LDAC i logotip LDAC trgovački su znakovi za Sony Group Corporation ili njegove podružnice.
- »DSEE« i »DSEE Extreme« trgovački su znakovi ili registrirani trgovački znakovi za Sony Group Corporation ili njegove podružnice.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika. Nadalje, ™ i ® ne spominju se u ovom priručniku.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541946

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Rješavanje problema

Ako imate bilo kakvih problema, pridržavajte se postupka opisanog u nastavku.

1. Isključite slušalice s mikrofonom, napunite ih i zatim ponovno uključite.



2. Ponovno pokrenite uređaj koji se povezuje, na primjer svoje računalo ili pametni telefon.



3. Pristupite Sonyjevoj stranici za podršku iz izbornika aplikacije “Sound Connect” kako biste pronašli uzrok i rješenje problema, ili provjerite podršku na donjoj poveznici.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XM4C/>



4. Vratite slušalice s mikrofonom na izvorne postavke.



5. Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.



6. Ako problemi i dalje traju, obratite se Sony podršci putem kontaktnih podataka u nastavku ili svom najbližem Sony prodavaču.

<https://www.sony.net/support-contact>

Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

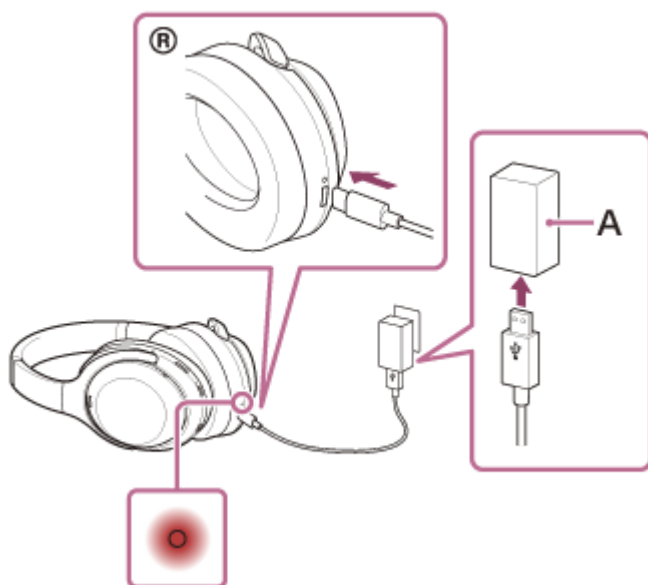
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Resetiranje slušalica s mikrofonom

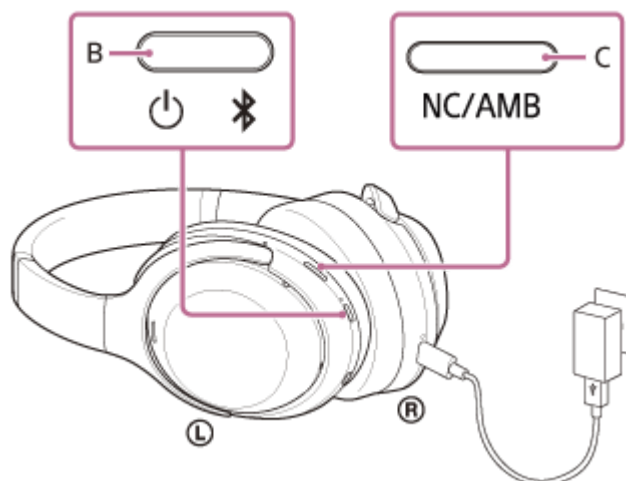
Ako se slušalice s mikrofonom ne mogu uključiti ili se njima ne može rukovati ni ako su uključene, resetirajte slušalice s mikrofonom.

1 Uključite slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu.

Koristite USB Type-C kabel i USB AC adapter (A).



2 Istovremeno pritisnite tipku za uključivanje (B) i tipku za način poništavanja buke/Ambient Sound Mode (C).



Resetiraju se slušalice s mikrofonom (isključuje se lampica punjenja, a zatim ponovno uključuje).

Informacije o uparivanju i ostale postavke ostaju iste.

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom kako biste vratili tvorničke postavke.

Povezana tema

- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541948

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

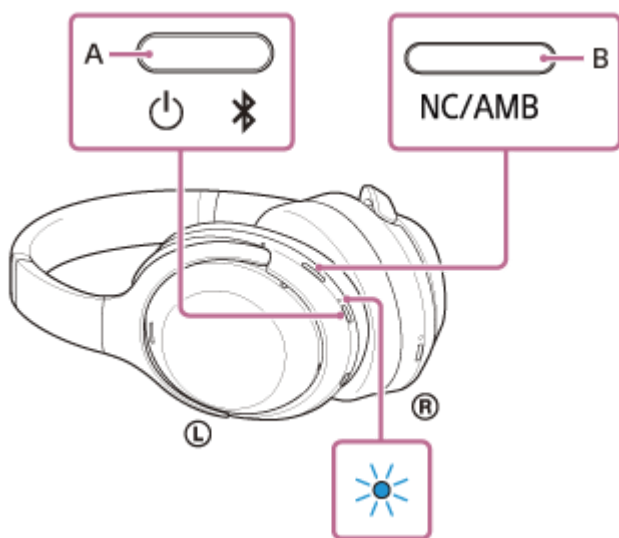
Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.

1 Isključite slušalice s mikrofonom.

Iskopčajte USB Type-C kabel.

2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje (A) i tipku za način poništavanja buke/ambijentalnog zvuka (B) otprilike 7 sekundi ili dulje.



Kada je inicijalizacija dovršena, indikator četiri puta treperi plavom bojom.

Ovaj postupak vraća postavke glasnoće i ostale postavke na tvorničke postavke i briše sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite. Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon inicijalizacije, obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony.

Povezana tema

- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541949

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-1000XM4C

Specifikacije

Izvori napajanja:

DC 5 V (Upotreba komercijalno dostupnog USB adaptera za izmjeničnu struju)
Upotreba ugrađenih litij-ionskih baterija (Radni napon proizvoda: DC 3,7 V)

Vrijeme punjenja:

Približno 3 sata

Napomena

- Sati punjenja mogu se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe.

Temperatura punjenja:

Od 5 °C do 35 °C

Radna temperatura:

0 °C do 40 °C (32 °F do 104 °F)

Masa:

Približno 253 g (9 oz)

Impedancija:

40 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)
16 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom isključene)

Osjetljivost:

106 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)
101 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom isključene)

Frekvencijski odziv:

4 Hz - 40 000 Hz (IEC(1))
(prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)

(1) IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna elektrotehnička komisija)

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Kompatibilni modeli uređaja iPhone

iPhone 16e
iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus

iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (treća generacija)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (druga generacija)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR
(Od ožujka 2026.)

Ovisno o iOS-u koji podržavaju gore navedeni modeli, "Sound Connect" aplikacija možda neće biti upotrebljiva.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002541950

5-076-268-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation